

**САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ
ХУЗУРИДАГИ ИЛМИЙ ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ
DSc.27.06.2017.Fil.02.03 РАҚАМЛИ ИЛМИЙ КЕНГАШ**

САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ

МИРСАНОВ БОБОМУРОД МУҲАММАДИЕВИЧ

**ЎЗБЕК ТИЛИ ТЕРМИНОЛОГИЯСИДА ИККИЛАМЧИ
НОМЛАШЛАР ВА УЛАРНИНГ МОТИВЛАШУВИ
(ўзбек тили зоонимлари ва фитонимлари мисолида)**

10.00.01 – Ўзбек тили

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БЎЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

Самарқанд – 2019

**Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD)
диссертацияси автореферати мундарижаси**

**Оглавление автореферата диссертации доктора философии (PhD)
по филологическим наукам**

**Contents of dissertation abstract of the doctor of philosophy (PhD)
on philological sciences**

Мирсанов Бобомурод Муҳаммадиевич

Ўзбек тили терминологиясида иккиламчи номлашлар ва уларнинг
мотивлашуви (ўзбек тили зоонимлари ва фитонимлари мисолида)..... 3

Мирсанов Бобомурод Муҳаммадиевич

Вторичные наименование в терминологии узбекского языка и их
мотивация (на примере зоонимов и фитонимов узбекского языка) 23

Mirsanov Boomurod Muhammadievich

Secondary nomination in the Uzbek terminology and their motivation
(for example zoonyms and phytonyms of Uzbek language) 43

Эълон қилинган ишлар рўйхати

Список опубликованных работ

List of published works 47

**САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ
ХУЗУРИДАГИ ИЛМИЙ ДАРАЖАЛАР БЕРУВЧИ
DSc.27.06.2017.Fil.02.03 РАҚАМЛИ ИЛМИЙ КЕНГАШ**

САМАРҚАНД ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ

МИРСАНОВ БОБОМУРОД МУҲАММАДИЕВИЧ

**ЎЗБЕК ТИЛИ ТЕРМИНОЛОГИЯСИДА ИККИЛАМЧИ
НОМЛАШЛАР ВА УЛАРНИНГ МОТИВЛАШУВИ
(ўзбек тили зоонимлари ва фитонимлари мисолида)**

10.00.01 – Ўзбек тили

**ФИЛОЛОГИЯ ФАНЛАРИ БЎЙИЧА ФАЛСАФА ДОКТОРИ (PhD)
ДИССЕРТАЦИЯСИ АВТОРЕФЕРАТИ**

Самарқанд – 2019

Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD) диссертацияси мавзуси Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Олий аттестация комиссиясида В2018.1.PhD/Fil386 рақам билан рўйхатга олинган.

Фалсафа доктори (PhD) диссертацияси Самарқанд давлат университетида бажарилган.
Диссертация автореферати уч тилда (ўзбек, рус, инглиз (резюме)) Илмий кенгаш веб-саҳифасида (www.samdu.uz) ва «Ziyonet» Ахборот таълим порталида (www.ziyonet.uz) манзилларига жойлаштирилган.

Илмий раҳбар:

Шамсиддинов Ҳаким
филология фанлари доктори

Расмий оппонентлар:

Юлдашев Иброҳим Жўраевич
филология фанлари доктори, профессор
Жуманазарова Гулжаҳон Умрзоқовна
филология фанлари доктори

Етакчи ташкилот:

Ўзбекистон Республикаси Фанлар Академияси Ўзбек тили, адабиёти ва фольклори институти

Диссертация ҳимояси Самарқанд давлат университети ҳузуридаги илмий даражалар берувчи DSc.27.06.2017.Fil.02.03 рақамли Илмий кенгашнинг 2019 йил “_____” _____соат _____даги мажлисида бўлиб ўтади (Манзил: 140104, Самарқанд шаҳри, Университет хиёбони, 15. Тел.: (8366) 239-11-40, 239-18-92; факс: (8366) 239-11-40; e-mail: rector@samdu.uz Самарқанд давлат университети, Бош ўқув биноси, 105-хона).

Диссертация билан Самарқанд давлат университети Ахборот-ресурс марказида танишиш мумкин (_____рақами билан рўйхатга олинган). (Манзил: 140104, Самарқанд шаҳри, Университет хиёбони, 15. Тел.: (0366) 239-11-40, 239-18-92; факс: (0366) 239-11-40).

Диссертация автореферати 2019 йил “_____” _____да тарқатилди.
(2019 йил «_____» _____даги _____-рақамли реестр баённомаси).

М.Қ. Муҳиддинов
Илмий даражалар берувчи илмий кенгаш раиси, ф.ф.д., профессор

А.Б.Пардаев
Илмий даражалар берувчи илмий кенгаш илмий котиби, ф.ф.д.

А.Э.Маматов
Илмий даражалар берувчи илмий кенгаш қошидаги илмий семинар раиси, ф.ф.д., профессор

КИРИШ (фалсафа доктори (PhD) диссертацияси аннотацияси)

Диссертация мавзусининг долзарблиги ва зарурати. Жаҳон тилшунослигида терминология соҳаси ривож топган ва такомилга эришган илмий йўналиши ҳисобланади. Бинобарин, тилнинг тафаккур билан боғлиқ қиёслаш, таснифлаш, абстракциялаш, анализ, синтез ва бошқа жиҳатлари билан алоқадорликда номлаш натижаси сифатида юзага келган терминлар, уларнинг тил тизимидаги ўрни, вужудга келишининг экстралингвистик ва интралингвистик омиллари, воқеланиш усулларини ўрганиш муҳим масалалар сирасига киради. Изланиш давомида бу назарий қарашларни асослаш, далиллар орқали изоҳлаш мавзуни долзарблигини белгилайди.

Жаҳон тилшунослигида лисоний тизимнинг салмоқли қисмини ташкил этувчи терминлар илм-фан тараққиёти учун бой материал берувчи манба бўлгани боис доимо эътиборда бўлиб келган. Иккиламчи номлаш инсон руҳиятининг ажралмас қисми бўлган хотира билан боғлиқ тарзда кечувчи ассоциатив тафаккурнинг объектив борлиқ нарса-ҳодисаларини билишдаги маълумдан номаълумга ўтиш асосига қурилган психоллингвистик жараён дур. Унда ассоциатив тафаккурнинг ўхшашлик ассоциацияси тамойили етакчилик қилади ва метафорик иккиламчи номлашлар кечади. Унинг замирига маълумдан номаълумга ўтиш диалектикаси сингдирилгандур. Инсон ассоциатив тафаккурининг ёндошлик ассоциацияси қонуният асосида юзага келган иккиламчи номлашларни тилшуносликнинг замонавий тадқиқот усуллари билан ўрганиш муҳим аҳамият касб этади.

Ўзбек тили терминологияси анча ривожланган бўлса-да, инсон ассоциатив тафаккурига хос тамойиллар – ўхшашлик ассоциацияси қонуният ва ёндошлик ассоциацияси қонуният таъсирида юзага келган иккиламчи номлаш масаласи лингвистик аспектда махсус ўрганилмаган. Бугунги кунда ўзбек тилшунослиги, жумладан, терминология олдида замонавий тараққиёт тамойилларига асосланган истиқлол даври терминологик сиёсати асосида янги тадқиқотлар яратиш вазифаси қўйилмоқда. Таъкидлагандек, “Олий таълим муассасаларида илмий салоҳиятни янада ошириш, илмий ва илмий-педагогик кадрлар тайёрлаш қўламини кенгайтириш – энг муҳим масалалардан биридур”¹. Ўзбек тили терминологиясининг ўзаро яқин ва қадимий бўлган зоонимлар ва фитонимлар терминологияси таркибидаги иккиламчи номлаш асосида шаклланган терминларни комплекс тарзда тадқиқ этиш ана шундай вазифалар жумласидандур.

Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2017 йил 7 февралдаги ПФ-4947-сон “Ўзбекистон Республикасини янада ривожлантириш бўйича Ҳаракатлар стратегияси тўғрисида”ги Фармони, 2018 йил 5 июндаги ПҚ-3775-сон “Олий таълим муассасаларида таълим сифатини ошириш ва уларнинг мамлакатда амалга оширилаётган кенг қамровли ислохотларда фаол иштирокчини таъминлаш бўйича қўшимча чора-тадбирлар тўғрисида”ги

¹ Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёевнинг Олий Мажлисга Мурожаатномаси. Халқ сўзи газетаси. 2018 йил 29 декабрь.

Қарори ҳамда 2018 йил 28 декабрдаги Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисиغا Мурожаатномаси талабларига мос равишда фаолиятга тегишли бошқа меъёрий-ҳуқуқий ҳужжатларда белгиланган вазифаларни амалга оширишда ушбу диссертация тадқиқоти ҳам муайян даражада хизмат қилади.

Тадқиқотнинг республика фан ва технологиялари ривожланишининг устувор йўналишларига мослиги. Диссертация республика фан ва технологиялар ривожланишининг I. “Демократик ва ҳуқуқий жамиятни маънавий – ахлоқий ва маданий ривожлантириш, инновацион иқтисодиётни шакллантириш” устувор йўналишига мувофиқ бажарилган.

Муаммонинг ўрганилганлик даражаси. Ўзбек тилшунослигида, жумладан, терминшунослигида XXI асрга қадар иккиламчи номлаш юзасидан илмий кузатувлар олиб борилмаган деган фикрни айтиш ноҳолислик бўлар эди. Чунки олий ва ўрта махсус таълим йўналишлари учун нашр этилган дарслик ва ўқув қўлланмаларнинг деярли ҳаммасида метафора, метонимия, синекдоха, функциядошлик билан боғлиқ ном кўчишлари ёритилган. Демак, бу ҳодисалар билан боғлиқ тарзда иккиламчи номлашлар ҳам муайян даражада ўз аксини топган, фақат улар иккиламчи номлашлар маҳсули сифатида қайд этилмаган. Бундан ташқари, касб-ҳунар лексикаси ва қатор соҳалар терминологиясига бағишланган докторлик ва номзодлик диссертацияларида ҳам семантик усул билан ясалган терминларга алоҳида қисмлар ажратилган. Демак, ўзбек терминшунослигида ҳам иккиламчи номлаш у ёки бу даражада ўз аксини топган.

XX асрнинг иккинчи ярмидан ўзбек тилшунослигида касб-ҳунар лексикаси ва соҳалар терминологиясига бағишланган қатор номзодлик ва бир неча докторлик диссертациялари ҳимоя қилинган. Уларнинг ҳар бирида семантик усулда ясалган сўзлар ва терминлар юзасидан қайдлар мавжуд. Лекин бу даврда номлаш масаласига оид йирик монографик тадқиқот яратилмаган. Шу даврнинг сўнгги чорагида иккиламчи номлашга алоқадор айрим тадқиқотлар яратилган². Ўзбек тилшунослигида иккиламчи номлашга алоқадор икки номзодлик диссертацияси ҳимоя қилинган бўлиб, уларнинг бири Л.Худойбердиеванинг “Ўзбек тилида номинатив бирликларнинг даражаланиши” мавзuidaдир. Тадқиқотнинг иккинчи бобида ўрин олган биринчи, иккинчи ва учинчи параграфларида иккиламчи номлаш юзасидан баҳс юритилган. Хусусан, янги тушунчаларни ифодалаш усуллари, иккиламчи номлашларнинг турлари – метафорик ва метонимик кўчимлар ҳақида, шунингдек, учламчи номлашлар юзасидан ҳам кузатишлар бор. Асосий эътибор номлашнинг бирламчи, иккиламчи, учламчи каби даражаланишлардан иборатлигини қайд этишга қаратилган³. Иккиламчи номлашга оид номзодлик диссертацияларидан иккинчиси – Ғ.Исмоиловнинг

² Миртожиев М. Ўзбек тилида полисемия. – Тошкент: Фан, 1975. – 140 б.; Миртожиев М. Ўзбек тили семасиологияси. – Тошкент: MUMTOZ SO'Z, 2010. – 288 б.; Ҳожиёв А. Семасиология // Ўзбек тили лексикологияси. – Тошкент: Фан, 1981. – Б. 189-234.

³ Худойбердиева Л.С. Ўзбек тилида номинатив бирликларнинг даражаланиши. Филол. фан. номз. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2003. – 23 б.

“Ўзбек тили терминологик тизимларида семантик усулда термин ҳосил бўлиши” мавзудаги ишдир⁴. Мазкур диссертацион ишнинг номланиш билан унинг мазмунида номутаносиблик бор: диссертацион иш матнида транстерминлар юзасидан изланиш олиб борилган, икки мавзунинг бир мавзуга бирлаштирилиши иккисининг ҳам тўлиқ ўрганилишига имкон бермаган. Айтиш жоизки, Ғ.Исмоилов ушбу ишида ўзигача яратилган диссертацион ишлардаги, дарслик ва ўқув кўлланмалардаги иккиламчи номлашга оид тарқоқ фикрларни умумлаштиришга ҳаракат қилган. Ном кўчишидаги метафорик, метонимик, функциядошлик асосида юзага келган транстерминларнинг қолиплари ҳақида қизиқарли кузатишлар мавжуд. Бу борада диққатга сазовор жиҳатлардан яна бири – транстерминлар дублетлиги, вариантдорлигига бағишланган учинчи бобдир.

Ҳар бир илмий изланишда бўлганидек, юқоридаги икки муаллифнинг ишида ҳам иккиламчи номлашга тегишли камчиликлар мавжуд. Хусусан, *эллиптик субстантивация, эллиптик адъективация, эллипсис ва семантик калька* юзасидан кузатишлар берилмаганлигидир.

Бизнинг назаримизда, иккиламчи номлашга комплекс тарзда ёндошув лозим. Хусусан, иккиламчи номлаш орқали терминлар шаклланишининг инсон билими эришган ютуқлар ва унинг ривожига билан боғлиқлиги, инсоннинг ассоциатив тафаккури, унинг ассоциатив қонуниятлари асосида кечиши; иккиламчи номлашнинг психоллингвистик асослари, экстралингвистик ва интралингвистик омиллари; иккиламчи номлаш усуллари ва ўзаро муносабати, қайта номлаш билан муносабати; иккиламчи номлашнинг бирикма ва қўшма терминларда воқеланиши каби масалалар қамраб олинishi лозим.

Тадқиқотнинг диссертация бажарилган олий таълим ёки илмий-тадқиқот муассасасининг илмий тадқиқот ишлари режалари билан боғлиқлиги. Диссертация тадқиқоти Самарқанд давлат университетининг «Ўзбек тили бирликларининг функционал-прагматик ва семантик-услубий таҳлили (синхрон ва диахрон аспект)» мавзусидаги илмий тадқиқот режасининг таркибий қисми сифатида бажарилган.

Тадқиқотнинг мақсади ўзбек тили зоонимлари ва фитонимлари таркибида иккиламчи номлаш жараёнининг инсон ассоциатив тафаккурининг қайси қонуниятлари асосида кечиши, бу жараёнда ном кўчишнинг қайси омиллари ва қайси турлари фаоллигини белгилашдан иборат.

Тадқиқотнинг вазифалари:

иккиламчи номлашни юзага келтирувчи объектив эҳтиёжнинг билиш жараёни билан, билиш жараёнида аниқланган янгиликни номлаш зарурати билан боғлиқлигини белгилаш;

иккиламчи номлаш инсон ассоциатив тафаккурига хос қонуниятлар – ўхшашлик ассоциацияси қонунияти ва ёндошлик ассоциацияси қонунияти таъсирида кечадиган метафорик ҳамда метонимик ном кўчишларини тавсифлаш;

⁴ Исмаилов Ғ.М. Ўзбек тили терминологик тизимларида семантик усулда термин ҳосил бўлиши. Филол. фан. номз. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2011. – 26 б.

ном кўчишининг лисоний омили ҳисобланган эллипсиснинг иккиламчи номлаш жараёнининг доимий йўлдоши сифатидаги иштирокини далиллаш;

иккиламчи номлаш жараёнининг икки босқичи: нутқий босқичи ва лисоний босқичи мавжудлигини намойиш қилиш;

иккиламчи номлаш орқали шаклланган зоонимлар ва фитонимларнинг мотивлашувини тайинлаш;

метонимик кўчиш асосида келган иккиламчи номлашларда бўлак орқали бутун ифодаланиши фаоллигини қайд этиш.

Тадқиқот объекти сифатида ўзбек тилининг зоонимлар ва фитонимлар терминологияси таркибида учраган иккиламчи номлашлар маҳсули бўлган терминлар соҳага бағишланган энциклопедик ва бошқа луғатлардан ажратиб олинган.

Тадқиқотнинг предмети сифатида “Ўзбекистон Миллий Энциклопедияси”, “Ўзбек тилининг изоҳли луғати”, “Зоология энциклопедияси”, “Ботаникадан русча-ўзбекча энциклопедик луғат” ва бошқа луғатлар, ўзбек тилида нашр этилган дарсликлар, ўқув қўлланмалари ва соҳалар терминологиясига бағишланган монографик тадқиқотларда аниқланган иккиламчи номлашларга оид қарашлардан танқидий фойдаланилган.

Тадқиқотнинг усуллари. Тадқиқотда тавсифлаш, қиёслаш, моделлаштириш, анализ, синтез, таснифлаш методларидан фойдаланилган.

Тадқиқотнинг илмий янгилиги қуйидагилардан иборат:

ўзбек тили зоонимлар ва фитонимлар таркибида метафорик кўчим асосида юзага келган иккиламчи номларда ўхшатиш объекти, ўхшатиш образи, ўхшатма белги иштирок этиши очиб берилган;

ном кўчишининг лисоний омили ҳисобланган эллипсиснинг иккиламчи номлаш жараёнининг доимий йўлдоши сифатидаги иштироки далилланган;

иккиламчи номлаш жараёнининг икки босқичи: нутқий босқичи ва лисоний босқичи мавжудлиги далиллар билан асосланган;

метонимик кўчиш асосида юзага келган иккиламчи номлашларда бўлак орқали бутун ифодаланиши фаоллиги аниқланган;

иккиламчи номлашлар орқали шаклланган терминлар лексик-семантик, конверсион, синтактик, композицион усуллар билан шаклланиши аниқланган.

Тадқиқотнинг амалий натижалари қуйидагилардан иборат:

иккиламчи номлаш маълум бир денотатнинг доимий номи сифатида қўлланиб турган сўзни номи йўқ денотатга янгидан ном сифатида кўчириш билан боғлиқ тадқиқотлар ва методик ишлар яратилишига қўл келиши далиланган;

ўхшатиш ассоциацияси қонунияти асосида метафорик кўчим юзага келиши, ёндошлик ассоциацияси қонунияти асосида эса метонимик кўчим юзага келиши билан боғлиқ мавзуларни ўқитишда амалий жиҳатдан ёрдам бериш асосланган;

метафорик кўчим асосидаги номларда ўхшатиш объекти, ўхшатиш образи, ўхшатма белги иштирок этиши асослаб берилган;

бўлакнинг номи ассоциатив тафаккурнинг ёндошлик ассоциацияси қонуниятига мувофиқ бутунни англатиши ва метонимияга мансуб бўлиб қолиши аниқланган;

иккиламчи номлашлардаги эллипсислашув жараёнини кузатиш орқали иккиламчи номлашнинг нутқий босқичи ва лисоний босқичи мавжудлиги асосланган.

Тадқиқот натижаларининг ишончлилиги. Мазкур тадқиқот ишида таҳлилга тортилган материалларнинг ўзбек тили табиатидан келиб чиққан ҳолда хулосалар қилиш имконини берганлиги, уларнинг асослилиги, методологик мукамаллиги, назарий фикр ва хулосаларнинг амалиётга жорий этилганлиги, олинган натижаларнинг ваколатли ташкилотлар томонидан тасдиқланганлиги, фойдаланилган мисоллар Ўзбекистон Республикасида нашр этилган иккиламчи номлаш асосида юзага келган терминология соҳасига оид илмий асарлар, энциклопедик луғатлар, изоҳли луғатлардан олинганлиги билан изоҳланади.

Тадқиқот ишининг илмий ва амалий аҳамияти. Тадқиқот ишининг илмий аҳамияти шундаки, унда ўзбек тили терминологиясининг ўзаро яқин ва қадимий бўлган зоонимлар ва фитонимлар терминологияси таркибидаги иккиламчи номлаш асосида шаклланган терминлар комплекс тарзда ўрганилган. Хусусан, иккиламчи номлашнинг юзага келиши ва шаклланишида инсон ассоциатив тафаккурининг ўхшашлик ассоциатив қонуниятига, ёндошлик ассоциатив қонуниятига ва инсон хотирасига боғлиқ тасаввурлари ассоциацияси билан боғлиқлиги, шунингдек, иккиламчи номлаш жараёнида ном кўчишнинг метафорик, метонимик турларининг фаоллиги ёритиб берилди. Бунга қўшимча равишда иккиламчи номлашнинг доимий йўлдоши бўлган эллипсиснинг роли ва ўрни кўрсатилиши асосида унинг бевосита таъсири натижасида *эллиптик субстантивация* ва *эллиптик адъективация* каби категориал ўзгаришлар амалга ошуви кўрсатиб берилган. Шу билан бирга, иккиламчи номлашдаги эллипсислашув жараёнини кузатиш орқали *иккиламчи номлашнинг нутқий босқичи* ва *лисоний босқичи* мавжудлиги асослаб берилган.

Тадқиқотнинг амалий аҳамияти шундаки, унда таҳлилга тортилган иккиламчи номлашга тегишли материаллар ва мисоллар ўзбек тилида тузиладиган изоҳли луғатлар, соҳалар юзасидан яратиладиган дарсликлар, ўқув қўлланмалари, методик кўрсатмалар учун иллюстратив материал сифатида хизмат қилади. Булардан ташқари, зоология ва ботаникадан янги энциклопедик луғатлар тузиш жараёнида фойдаланиш мумкин.

Тадқиқот натижаларининг жорий қилиниши. Ўзбек тили терминологиясининг зоонимлар ва фитонимлар билан боғлиқ иккиламчи номлашларни очиб бериш жараёнида маънавий-маърифий тизимни такомиллаштириш бўйича белгиланган тадбирлар асосида:

тадқиқот натижалари, яъни лексик-семантик усулда воқеланган иккиламчи номлашлар, эллиптик субстантивация асосида шаклланган иккиламчи номлашлар ва оддий сўз бирикмаси орқали шаклланган қўшма терминлардан ФА-Ф1-ГО41 “Ўзбек тили лексикаси ва терминологиясининг

мустақиллик даври тараққиётини тадқиқ этиш” (2012-2016) мавзусидаги фундаментал лойиҳанинг мустақиллик даврида ўзбек тили лексикаси тараққиётини ёритишда фойдаланилган (Олий ва ўрта махсус таълим вазирлигининг 2018 йил 19 майдаги 89-03-1928-сон маълумотномаси). Илмий натижалар асосида ўзбек тили терминларининг иккиламчи номлашлар асосида бойиши очиб берилган;

тадқиқотнинг эллипсис асосида воқеланган иккиламчи номлашлар, конверсия асосида воқеланган иккиламчи номлашлар, аниқловчи компонент адъективлашган иккиламчи номлашлар, оддий сўз бирикмаси орқали шаклланган иккиламчи номлашлар каби илмий натижаларидан ОТ-Ф8-062 “Тил тараққиётининг деривацион қонуниятлари” (2007-2012) мавзусидаги фундаментал тадқиқот лойиҳасида фойдаланилган (Олий ва ўрта махсус таълим вазирлигининг 2019 йил 18 январдаги 89-03-328-сон маълумотномаси). Натижада иккиламчи номлашлар йўли билан ҳосил бўлган терминлар изоҳи бойиган;

тадқиқотнинг зоонимлар таркибидаги лексик-семантик усул билан шаклланган иккиламчи номлашга алоқадор терминлар, сифатловчи компонент иккиламчи номлаш мавқеида бўлган бирикмалар, сифатловчи компонент кўшма сўз орқали ифодаланган бирикмалар, оддий сўз бирикмаси орқали воқеланган кўшма терминлар юзага келиш механизми ўхшатиш объекти, ўхшатиш образи ва ўхшатма белги асосида таҳлил қилинган ва таҳлил натижаларидан ҚХА-8-О14-2015-сонли “Табиий серпушт қоракўл кўйлар генофондини сақлаш ва уларни урчителишнинг селекцион-технологик тизимини ишлаб чиқиш” (2015-2017) мавзусидаги фундаментал лойиҳанинг қоракўл кўйлари, тана қисмлари ва қоракўл гули ҳамда унинг ифодаланиши орқали воқеланган кўшма терминлар, бўлак номлари ва ишлаб чиқариш жараёнлари номларини ёритишда фойдаланилган (Олий ва ўрта махсус таълим вазирлигининг 2018 йил 14 июндаги 89-03-2320-сон маълумотномаси). Натижада қоракўлчиликка оид кўплаб терминларнинг изоҳлари мукамаллашган;

тадқиқотнинг субстантивация ҳодисаси асосида кўшма терминнинг шаклланиши, қаралмиш компонент иккиламчи номлаш мавқеида бўлган бирикма терминлар, метафорик ва метонимик ном кўчиш асосида шаклланган терминлар, оддий сўз бирикмасидан кўшма терминлар юзага келиши таҳлили натижаларидан “Erasmus+ staff mobility between programme and partner countries KA107” номли халқаро лойиҳада фойдаланилган (Олий ва ўрта махсус таълим вазирлигининг 2018 йил 6 сентябрдаги 89-03-3141-сон маълумотномаси). Илмий натижалар асосида иккиламчи номлашга оид терминларнинг серқирралик моҳияти ёритиб берилган;

тадқиқот натижалари асосида чоп этилган “Ўзбек тили терминологиясида иккиламчи номлаш асосида шаклланган зооним ва фитонимларнинг қисқача изоҳли луғати” (ISBN 978-9943-381-77-3)да 1000 дан ортиқ терминлар изоҳланган. Илмий натижалар асосида луғавий бирликларнинг маънолари бойиган.

Тадқиқот натижаларининг апробацияси. Тадқиқот натижалари 7 та, жумладан, 2 та хорижий, 3 та халқаро ва 2 та республика илмий-амалий анжуманларида муҳокамадан ўтказилган.

Тадқиқот натижаларининг эълон қилинганлиги. Диссертация мавзуси бўйича жами 15 та илмий иш чоп этилган, жумладан, 1 та изоҳли луғат, 2 та хорижий, 2 та республика, 3 та халқаро ва Ўзбекистон Республикаси Олий Аттестация комиссиясининг докторлик диссертациялари асосий илмий натижаларини чоп этиш тавсия этилган илмий нашрларда 7 та илмий мақола нашр қилинган.

Диссертациянинг тузилиши ва ҳажми. Диссертация таркиби кириш, тўрт асосий боб, умумий хулоса, фойдаланилган адабиётлар рўйхатидан иборат. Диссертациянинг ҳажми 146 бетни ташкил этади.

ДИССЕРТАЦИЯНИНГ АСОСИЙ МАЗМУНИ

Кириш қисмида диссертация мавзусининг долзарблиги ва зарурати, тадқиқот ишининг Ўзбекистон Республикаси фан ва технологияларни ривожлантиришнинг устувор йўналишларига мослиги асосланган, муаммоларнинг ўрганилганлик даражаси ёритилган, тадқиқот ишининг мақсад ва вазифалари, объект ва предмети аниқланган, тадқиқотда қўлланилган методлар, илмий янгиликлар ва тадқиқотнинг амалий натижалари баён этилган, олинган натижаларнинг назарий ва амалий аҳамияти очиқ берилган, тадқиқот натижаларини жорий қилиш, нашр этилган ишлар ва диссертация тузилиши ҳақида маълумот берилган.

Диссертациянинг **“Иккиламчи номлашнинг билиш жараёни ва ном бериш эҳтиёжи билан боғлиқлиги ҳамда психолингвистик асослари”** деб номланган биринчи бобида мавзунинг ўрганилиши, терминологик системаларнинг иккиламчи номлаш таъсирида бойиб бориши ва шаклланишида иштирок этувчи омил қанчалик турли-туман бўлмасин, бу жараёнда инсон руҳиятининг ажралмас қисми бўлган хотира билан боғлиқ тасаввур ва тасаввурлар ассоциациясининг ўрни беқиёслиги, хусусан, иккиламчи номлаш инсоннинг илгари билиб олган, ҳозирда билиб олаётган нарса-ҳодисалари, уларнинг белгиси, ҳолати ва ҳаракатини ўзаро боғлиқликда тасаввур этиш, қиёслаш, ўхшатиш, зидлаш ва бошқалар билан боғлиқ мураккаб психолингвистик жараёнлар кечиши қайд этилган.

Ушбу бобнинг **“Тилшуносликда иккиламчи номлашнинг ўрганилиши ҳақида”** номли биринчи бўлимида ҳар бир тилнинг терминологияси ўзининг шаклланиш босқичларида шу тилда амал қилиб келган сўз яшаш қонуниятлари асосида ҳамда унинг умумистеъмол лексикаси билан мустаҳкам алоқада кечиши қайд этилиб, тилда иккиламчи номлашлар орқали луғавий бирликлар маъносининг ортиб бориши кишилиқ жамияти тараққиётининг қайси босқичларида пайдо бўлган деган саволга жавоб излаган ҳолда, қадимги юнон мутаффақирлари Гераклит, Демокрит, Аристотел, Феофраст, Квинтилиан қарашлари келтириб ўтилган ва таҳлил қилинган. Иккиламчи номлаш орқали номсиз нарса-ҳодисларга ном бериш

мумкинлиги масаласи тўғрисида тилшунос олимларнинг фикрлари таҳлилга тортилган⁵. XX асрнинг иккинчи ярмида ўзбек тилшунослигида касб-хунар лексикасини ҳамда илмий-техник терминологиясини ўрганишга оид ўзбек тилшунос олимларининг изланишлари тўғрисида батафсил маълумотлар келтирилган бўлиб⁶, 2003 йилда ҳимоя қилинган Л.С.Худойбердиеванинг “Ўзбек тилида номинатив бирликларнинг даражаланиши”⁷ номли илмий изланишлари ҳамда Ҳ.Шамсиддиновнинг “Умумистеъмолдаги сўзлардан лексик-семантик усул билан ясалган терминлар ва уларни тартибга солиш”⁸ мавзусидаги ишида иккиламчи номлашга оид масаланинг ҳам назарий, ҳам амалий томонлари ёритиб берилганлиги атрофлича таҳлил қилиниб, фикр-мулоҳазалар қайд этилган.

Биринчи бобнинг **“Иккиламчи номлашнинг билиш билан боғлиқ психолингвистик жараён эканлиги”** номли иккинчи бўлимида иккиламчи номлаш, тилнинг “онг қадар қадимий”лигини ҳисобга олган ҳолда, тилларда азалдан қўлланиб келаётган универсал усуллардан бири эканлиги таҳлил қилинган. Бунда қуйидаги мулоҳазалар қайд этилган. Табиатда мавжуд

⁵ Лендьел Л. “Переносное значение” или “образное употребление” слов //Лексикология и лексикография. – Москва, 1972. – С. 48-72.; Ветвицкий В.Г. О разграничении понятий “причины” и “вида” изменений значение слов // Слово в лексико - семантической системе языка. – Ленинград, 1972. – С. 10-20.; Кондрашов Н.А. История лингвистических учений. – Москва: Просвещение, 1979. – С. 11-12.; Гаспаров М.Л., Миллер Т.А. Аристотель и античная литература. – Москва: Наука, 1978. – 233 с.; Феофраст. Исследование о растениях. – Москва: Изд-во АН., 1951. – 591 с.; <https://unotices.com/page-answer.phpid=27052>.05.01.2019

⁶ Мамаатов Н. Узбекская хлопководческая терминология: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1955. – С. 16 с.; Иброҳимов С. Фарғона шеваларининг касб-хунар лексикаси. – Тошкент: Фан, 1959. – Б. 157.; Дадахонова Т. Лексика вышивального искусство в узбекском языке. – Ташкент, 1963. – 20 с.; Урунов Т. Узбекская овцеводческая терминология. Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Самарканд, 1964. – 24 с.; Усмонов С. Ўзбек терминологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Ўқитувчи, 1968. – Б. 8.; Хатамов Н.Т. Развитие узбекской литературоведческой терминологии в ... период: Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1971. – 28 с.; Дониёров Р. Ўзбек тили техник терминологиясининг айрим масалалари. – Тошкент: Фан, 1977. – 160 б.; Базарова Д.Х. История формирования и развитие зоологической терминологии узбекского языка (на материале названий птиц); – Ташкент: Фан, 1978. – 224 с.; Ассомиддинова М. Кийим-кечак номлари. – Тошкент: Фан, 1981. –116 б.; Азизов С.А. Лексико-грамматическое исследование музыкальной терминологии узбекского языка: Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1981. – 23 с.; Касымов А.И. Фармацевтическая терминология в современном узбекском языке. Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1982, – 19 с.; Сапаев К. Строительная терминология узбекского языка: Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1984. – 22 с.; Мадвалиев А.П. Узбекская химическая терминология и вопросы ее нормализации: Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1986. – 24 с.; Турсунова Т. Меъморилик терминларининг лексик - грамматик тадқиқи. – Тошкент, Фан, 1987. – 130 б.; Собиров А.Ш. Термины узбекских народных зрелищ. Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1988. – 18 с.; Икрамова Н.М. Узбекская кулинарная лексика. – Ташкент: Фан, 1989. – 70 с; Мирхаликов З.М. Лексико-семантические и грамматические особенности названий рыб в узбекском языке. Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1991. – 18 с.; Шамсиддинов Ҳ “Умумистеъмолдаги сўзлардан лексик-семантик усул билан ясалган терминлар ва уларни тартибга солиш// Ўзбек тили техникавий терминларини тартибга солиш принциплари. – Тошкент, Фан, 1991. – Б 132-161.; Пўлатова Ў.М. Ўзбек хореография терминологиясининг шаклланиш манбалари ва ривожланиши. Филол. фан. ном. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2001. – 26 б.; Абдиев М. Соҳа лексикасининг систем таҳлили муаммолари. – Тошкент: Абдулла Қодирий номидаги халқ меъроси нашриёти, 2004. – 117 б.; Исмаилов Ғ.М. Ўзбек тили терминологик тизимларида семантик усулда термин ҳосил бўлиши. Филол. фан. ном. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2011. – 26 б.; Норбоева Ш.Х. Хоразм шеваларидаги кийим-кечак номларининг структур-семантик тадқиқи. Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD). ... дисс. автореф. – Тошкент, 2017. – 44 б.

⁷ Худойбердиева Л.С. Ўзбек тилида номинатив бирликларнинг даражаланиши. Филол. фан. номз. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2003. – 24 б.

⁸ Шамсиддинов Ҳ. Умумистеъмолдаги сўзлардан лексик - семантик усул билан ясалган терминлар ва уларни тартибга солиш // Ўзбек тили илмий - техникавий терминларини тартибга солиш принциплари. – Тошкент, 1991. – Б 132 -161.

Ўсимликлар ва ҳайвонот дунёси ҳам ғоят хилма-хил ва ранг-баранг, шу билан бирга сон-саноксиз. Ўсимликлар дунёси ва ҳайвонот дунёсидаги бу хилма-хилликни инсон ҳали тўлиқ ўрганиб адоғига етган эмас. Бу жараён ҳали ҳам давом этмоқда ва кейин ҳам давом этади. Бунинг устига, табиатдаги мавжуд ўсимликлар ва жонзотлар тузилишида, феъл-атворида, шакл-шамоилида бири-бирига ўхшаш, айна пайтда бир-бирини такрорламайдиган ноўхшаш, фарқли жиҳат ва белги-хусусиятлар бор. Инсон уларни ўрганиб бориш жараёнида уларнинг ҳар бири учун ўзига хос, ўзига мос номлар ҳам топиши зарур. Бу номлар инсоннинг зарур пайтда информация алмашуви учун, зарур пайтда тафаккур қилиши учун моддий борлиқнинг вакили сифатида ғоявий асос вазифасини ўтайди. Тилнинг тафаккур билан боғлиқ жиҳати ҳам шунда кўринади.

Иккиламчи номлашга инсонга хос тафаккур ва ижод жараёни сифатида қаралиши лозим. Чунки бунда ҳам билишдагидек инсонга хос қиёслаш, таснифлаш, абстракциялаш, анализ, синтез ва бошқа тафаккур операциялари бажарилади. Буларсиз борлиқни ташкил этувчи нарса-ҳодисаларга ўзига хос ва ўзига мос ном бериб бўлмайди.

Демак, номлаш жараёни тафаккур операциялари билан зич боғлиқ экан, бу ҳол иккиламчи номлашда қандай намоён бўлади? Мазкур саволга жавоб ҳам тафаккурнинг кенг амал қиладиган тури – ассоциатив тафаккурдан олинади. Иккиламчи номлаш маълум бир денотатнинг доимий номи сифатида қўлланиб турган сўзни номи йўқ денотатга янгидан ном сифатида кўчиришни ифодалаши таъкидланган. Бошқача айтганда, сўз ўз фонетик қиёфасини ўзгартирмаган ҳолда яна бир янги маънога эга бўлади. Одатда бу маъно тилнинг изоҳли луғатида қайд этилади, чунки кўпинча бундай маъно тилнинг умумистеъмол сўзлари билан боғлиқ тарзда юзага келади. Номнинг бу тарзда иккиламчи номлашга жалб қилиниши тилнинг зоонимлар ва фитонимлар терминосистемасида кузатилиши ёритилган.

Мазкур бобнинг **“Иккинчи номлаш орқали шаклланган терминларда мотивлашув”** номли учинчи бўлими терминларда мотивлашувни аниқлаш ёки асослаб беришнинг асосий йўли мазкур номинатив бирликнинг бирламчи ёки тўғри маъносини ва унинг иккиламчи маъносини тайинлашга бағишланган. Бундаги таҳлилда қуйидагилар қайд этилади. Терминологларнинг қайд этишича, мотивлашувнинг уч кўриниши фарқланади: морфологик, синтактик ва семантик каби. Бу қарашга кўра, аффикслар асосида юзага келган терминлар, қўшма терминлар, сўз бирикмалари ва семантик кўчиш ёрдамида юзага келган терминлар мотивлашган терминлар саналади⁹. Шахс номларини метонимик кўчириш асосида юзага келган терминлар эса мотивлашмаган терминлар сирасига киради¹⁰. Агар миллий тилнинг луғавий таркибини сфера кўринишида тасаввур қилсак, умумий лексика унинг ядросини, алоҳида олинган терминлогик лексика эса унинг перифериясини ташкил этади. Бу жиҳатдан билим соҳаси қанчалик қадимий бўлса, шу соҳанинг лексикаси умумий

⁹ Даниленко В.П. Русская терминология. – Москва: Наука, 1977. – С. 64.

¹⁰ Даниленко В.П. Русская терминология. – Москва: Наука, 1977. – С. 64.

лексиканинг шаклланишига шунчалик яқин бўлади¹¹. Бу нуқтаи назардан ўзбек тилининг зоонимлари ва фитонимлари жуда қадимий соҳаларга мансубдир. Шунинг учун ҳам бу соҳа терминларининг шаклланишида халқона соддалик кўзга ташланади. Бу ҳол иккиламчи номлаш орқали шаклланган терминларда айниқса яққол кўринади.

Диссертациянинг **“Иккиламчи номлашнинг лексик-семантик усул билан воқеланиши”** номли иккинчи боби зооним ва фитонимлар таркибидаги лексик-семантик усул билан шаклланган иккиламчи номлашга алоқадор терминлар ва уларнинг мотивлашувиغا бағишланган. Мазкур бобнинг **“Иккиламчи номлашнинг экстралингвистик омиллар асосида воқеланиши”** номли биринчи бўлимида тилшуносликда ном кўчишнинг экстралингвистик ва лингвистик омиллари ҳам фарқланиши, экстралингвистик дейилишининг сабаби, экстралингвистик омиллар: метафора, метонимия, лингвистик омиллар: эллипсис ва конверсия ҳодисалари таҳлил қилинган. Бунда **“Метафора асосида воқеланган иккиламчи номлашлар”** мавзуси билан зооним ва фитонимларга ном бериш ўхшашлик ассоциацияси қонуниятини асосида кечиши мисоллар асосида таҳлил қилинган. Хусусан, **Саватча**. Мураккабдошларга мансуб ўсимликлар тўпгули. Гуллари шохчанинг саватча шаклида кенгайган тепасида жойлашади. [БЭЛ, 142]¹² Ном ўхшатиш ассоциацияси маҳсули. Ўхшатиш объекти – ўсимликлар тўпгули, ўхшатиш образи – саватча, ўхшатма белги – шаклий. Метафорик кўчим.

Диссертацияда буларга мисол тариқасида *буқоқ, дори, елкан, жияк, илдиз, томир, ип, йўлдош, калит, парда, попук, соябон, тангачалар, тийинлар, тола, томир, тук* ва бошқа 30 дан ортиқ терминлар изоҳлаб берилган. Метафора асосидаги кўчимнинг уч таянч нуқтаси мавжуд: *ўхшатиш объекти, ўхшатиш образи ва ўхшатма белги*. Пировард натижада *ўхшатиш образи* номсиз денотатга ном бўлади. Унда ўхшатишга асосланган кўргазмалилик мавжуд.

Иккинчи бобнинг **“Метонимия асосида воқеланган иккиламчи номлашлар”** номли қисмида ҳайвон ва ўсимликларнинг номи ёндошлик ассоциацияси асосида юзага келиши тадқиқ этилган. Метонимия сўзи юнонча бўлиб, қайта номлаш маъносини англатади. Ушбу ном кўчиши луғавий маъносига қанчалик мос келади? – деган саволни бериш лозим кўринади. Чиндан ҳам бу ном кўчиши орқали номи бор денотатни қайта

¹¹ Суперанская А.В., Подольская Н.В., Васильева Н.В. Общая терминология. Вопросы теории. – Москва: Наука, 1989. – С. 28.

¹² Мисолларни беришда асарнинг қисқартма номи ва бети катта қавс ичида келтирилади (БЭЛ – Зокиров Қ.З., Жамолхонов Х.А. Ботаникадан русча-ўзбекча энциклопедик луғат. – Тошкент, Ўқитувчи, 1973. – 294 б.; ЗЭ, Сутэмизувчилар – Зоҳидов Т.З. Зоология энциклопедияси (Сутэмизувчилар). – Тошкент: ЎзФА нашриёти, 1960. – 223 б.; ЗЭ, Баликлар ва тубан хордалилар – Зоҳидов Т.З. Зоология энциклопедияси (Баликлар ва тубан хордалилар). – Тошкент: Фан, 1979. – 276 б.; РЎБТҚИЛ – Зокиров Қ.З., Набиев М.М., Пратов Ў.П., Жамолхонов Х.А. Русча-ўзбекча ботаника терминларининг қисқача изоҳли луғати – Тошкент, 1963. – 153 б.; БҚРЎЛ – Олимхўжаева П.Р., Шарофиддинхўжаев Н.Ш. Биологиядан қисқача русча-ўзбекча луғат. – Тошкент: Ибн Сино номидаги нашриёт, 1990. – 84 б.; СИС – Словар иностранных слов. – Москва: Русский язык, 1989. – 623 с.; ЎЗМЭ – Ўзбекистон Миллий Энциклопедияси, ўн икки томлик. – Тошкент: “Ўзбекистон миллий энциклопедияси” Давлат илмий нашриёти, 2006., ЎТИЛ – 5 – Ўзбек тилининг изоҳли луғати. 5 жилдди. 1–2–3–4–5–жилдлар. – Тошкент, 2006–2008.).

номлайдими? Ёки номи йўқ нарсани номлайдими? Агар бу ҳодиса орқали номи мавжуд нарса қайта номланса, ўз номига муносиб деган хулосага келиш мумкин. Агар бу ҳодиса орқали номи йўқ нарса номланса, ўз номига муносиб эмас деб қараш мумкин ва бу ҳодиса иккиламчи номлаш сифатида баҳоланади. Бу икки жиҳат ҳисобга олинса, улардан юзага келган натижа ҳам икки хил бўлади. Агар метонимия орқали номи мавжуд, денотат қайта номланса, тилнинг синонимлари системаси бойиб боради. Агар метонимия орқали номи йўқ денотат номланса, ўз номига эга бўлган денотат миқдори ортиб боради. Бу ҳол инсоннинг борлиқ ҳақидаги билими бир денотатга ортганини ҳам далиллайди.

Кузатишларимизга кўра, бизнинг тадқиқот объектимизда метонимик кўчиш асосида юзага келган терминларнинг қуйидаги моделлари мавжуд: 1-ўсимлик номи – шу ўсимлик асосида юзага келган маҳсулот: *ўсма, қаҳва, чой*. Ўсма ўсимлиги ҳам ундан сиқиб олиб қош ва киприкларни бўйлаш учун ишлатиладиган суюқ маҳсулот манбаи. 2-мева номи ва шу мева етишадиган дарахт: *олма, олча, ўрик* ва шунга ўхшашлар. 3-ўсимлик гули ва шу гул етишадиган ўсимлик номи. 4-дарахт ва шу дарахт ёғочи. 5-хайвон ва шу хайвоннинг териси. Буларнинг метонимик кўчиш маҳсули эканлиги ҳеч кимда шубҳа ўйотмайди.

Метонимик иккиламчи номлаш маҳсули бўлган терминлар орасида мотивлашган ва мотивлашмаган терминлар қайд этиб ўтилган. Бундай далилни ўзбек тили зоонимларида ҳам кузатилиши мавжуд: *тошбақа* терминининг мотивлашуви тошбақа косасининг тошдек қаттиқлиги билан мотивлашади, *юмшоқ тошбақа* терминида бирламчи мотивлашув йўқолган, бошқача айтганда парадокс ҳолат юз берган.

Ўзбек тили фитонимларига тегишли иккиламчи номлашларда ҳам мотивлашмаган терминлар бор. Масалан, **алигавҳар** Фарғона вилоятида машҳур Алигавҳар қовунчининг исмидан олинган қовун нави. **Камол, давлатбой, асанбей, мулласано, калҳасан, мелиумар** каби қовун навлари ҳам шундай пайдо бўлган¹³. Шунингдек узум навларидан бири *ризамат* ҳам шундай юзага келган.

Метонимиянинг таянч нуқтаси иккита, улар бир-бирига нисбатан икки қутбийдир. Шу икки қутбийлик ҳам кўзга ташланмайди: икки қутбийликни ташкил этувчи компонентнинг бири доимо яширин қолади, унинг мавжудлиги биринчи орқали белгиланади.

Диссертациянинг иккинчи боби “**Иккиламчи номлашнинг интралингвистик омиллар асосида воқеланиши**” номли иккинчи бўлимида иккиламчи номлашнинг эллипсис ва конверсия асосида шаклланиши тадқиқ этилиб, ушбу бўлимнинг “**Эллипсис асосида воқеланган иккиламчи номлашлар**” номли қисмида иккиламчи номлашнинг нутқий босқичида шаклланган ном лисоний босқичида эллипсисга учраши сабаб бўладиган ва натижада, қисқа, ихчам, хотирани зўриқтирмайдиган терминлар қарор топиши тадқиқ этилган. Эллипсиснинг

¹³ Сапаров М. Туркий тилларда полиз экинлари номлари // Исмоилов И., Мелиев К., Сапаров М. Ўрта Осиё ва Қозоғистон туркий тиллари лексикасидан тадқиқот. – Тошкент: Фан, 1990. – Б. 244-245.

иккиламчи номлашдаги бундай кўламдаги иштироки фалсафанинг миқдор ўзгаришларининг сифат ўзгаришларига ўтиши қонунининг номлашдаги инъикоси сифатида баҳоланиши лозим.

Шу бўлимнинг **“Конверсия асосида воқеланган иккиламчи номлашлар”** номли қисмида зоонимлар таркибида ҳам, фитонимлар таркибида ҳам конверсия туфайли юзага келган иккиламчи номлашлар, уларнинг шаклланиши тадқиқ этилган.

Эллипсис ва конверсия ҳодисалари бир-бирини тақазо этувчи ҳодисалар бўлиб, сабаб-натижа муносабатини англатади. Шунинг учун ҳам уларнинг воқеланиши иккиламчи номлашнинг барча усулларида иштирок этади. Демак, улар бир-бири билан боғлиқ равишда шарҳланиши лозим. Конверсиянинг терминлогияда акс этиши ёритилар экан, бу ҳодисанинг иккиламчи номлашдаги ўзига хос бир кўринишини қайд этиш зарурга ўхшайди: хусусан, метафорик кўчиш асосида шаклланган терминларнинг айримлари денотатнинг бир бўлагини номлаши эътибори билан бутунни англатади. Масалан, *жийдагул* қовун нави иккиламчи номлашнинг нутқий босқичида *гули жийданинг гулига ўхшаган қовун* кўринишида бўлган, номлашнинг лисоний босқичида *жийдагул* кўринишини олган. *Жийдагул* метафорик кўчимга мансуб, кўриниб турибдики, эллипсис натижасида бўлак номи бутунни англатаяпти, буни ҳам метафоранинг метонимик кўчимга айланиши ҳам конверсия ҳодисасининг бир кўриниши сифатида баҳоланиши мумкин. Шунга ўхшаш ҳолат оддий сўз бирикмалари – *қора томир*, *қизил томир*, *қора қулоқ* каби номларнинг бирламчи номлаш бирлиги бўла туриб, бутунни англатишида ҳам кузатилади. Натижа шу билан тугайдики, бўлакнинг номи бўлган бирлик бутунни англатади: кўчим метонимияга тегишли. Бунда бўлакнинг номи бутунни англатади: *қоратомирли ўсимлик*, *қизилтомирли ўсимлик*, *қорақулоқли йиртқич ҳайвон* бирикмалари лисоний босқичда эллипсислашув натижасида қўшма терминга айланади: яъни оддий бирикма қўшма сўзга айланади. Қўшма терминларнинг муайян қисми ўхшатиш оборотларидан шаклланган бўлади. Қиёсланг: *Хўкизнинг калласига ўхшаган йирик қовун* > *хўкизкалла*, *барги жийданинг япрогига ўхшаган қовун* > *жийдаяпроқ*, *уч қисми жўжанинг бурнига ўхшаган қовун* > *жўжабурун* каби. Номлашнинг лисоний босқичида шаклланган метафорик кўчимда ҳам, метонимик кўчимда ҳам денотатнинг бўлаги ифодаланаяпти. Айни шу сабаб метафорани ҳам, метономияни ҳам ўзаро бирлаштиряпти. Бу бирлашиш уларни номлаш жараёнидаги кесишадиган нуқтасидир. Иккиламчи номлаш орқали юзага келган метафорик кўчим билан метономик кўчимнинг ўзаро бирлаштириб турадиган жиҳат битта, у ҳам бўлса, бўлак орқали бутунни ифодалашидир.

Диссертациянинг учинчи боби **“Иккиламчи номлашнинг бирикмалар орқали воқеланиши”** деб номланади. Бирикма орқали шаклланган иккиламчи номлашда асосан уч кўринишни қайд этиш мумкин. 1. Уларнинг энг характерлиси сифатловчи–сифатланмиш бўлиб, сифатловчи бўлак сифатланмишни аниқлаб келади ва уларнинг иккиси ҳам от туркумидаги сўздан ифодаланади. Ўз навбатида, оддан ифодаланган сифатловчи бўлак

отлик хусусиятини нейтраллаштириб, сифатга хос вазифа бажаради, яъни адъективлашган бўлади. Бу ўзгариш сиртдан караганда, метафорик кўчим бўлиб кўринади. Демак, от туркумидаги сўзнинг сифатлашувини назарга олсак, уни *метафорик адъективация* деб баҳолашимиз зарур бўлади. Албатта бу жараёнда эллипсиснинг ҳам таъсири бор. Масалан, *боши буйволнинг бошига ўхшаган балиқ > буйвол балиқ*. Қиёс: сутэмизувчи+балиқ. Қиёс мевалар орасида ҳам бўлиши мумкин: *анжир шафтоли, нок беҳи, тиста бодом*.

2. Қаралмиш компонент иккиламчи номлаш мавқеида бўлган бирикмаларда асосан бир-биридан кескин фарқ қилувчи муҳит жониворлари қиёсланади. Шу сабабли ҳам, муҳитни билдирувчи от қараткич вазифасидаги аниқловчи ҳисобланади. Қуйидаги зоонимлар шундай шаклланган: *денгиз мушуги, денгиз сигири, денгиз тойчалари, денгиз фили, денгиз чўчқаси, денгиз чўчқачаси, денгиз қуёни, денгиз шери, денгиз қоплони, денгиз қундузи* каби. Эътибор берилса, қуруқлик сутэмизувчилари денгиз сутэмизувчиларига қиёсланган.

Қиёс баъзан бир денгиз жониворлари қуруқлик ўсимлиги мевалари орасида кечади: *денгиз бодринглари, денгиз ёнгоқлари* каби.

Айрим ҳолларда қиёс астронимларга асосланади: *денгиз юлдузлари* каби.

Гоҳида ўхшашлик асосидаги қиёс дунёвий манзаралардан топилмаса, диний тасаввурларда яратилган теонимлардан топилади: *денгиз фариштаси, денгиз иблислари, денгиз шайтони, жаннат қушлари* каби.

3. Иккиламчи номлашнинг бирикмалар орқали воқеланишида сифатловчи компонент қўшма сўзлар билан шаклланганларини ҳам ажратиб кўрсатиш мумкин. Уларнинг аксари сифатловчи-сифатланмиш моделида шаклланиб, сифатловчилари қўшма сўз кўринишида бўлади: *куракбурун балиқчи, тиллақош чипорилон, қошиқбош илонлар, хумбош балиқ, оқсоқол маймун, бўритиш илонлар* каби.

Тадқиқотнинг тўртинчи боби **“Иккиламчи номлашнинг қўшма терминларда воқеланиши”** тарзида номланган.

Қўшма терминларни кузатганимизда, уларнинг шаклланишида ё метафора, ё метонимиянинг ўзига хос иштирокини кўрамиз. Шу билан бирга уларда эллипсис ҳодисасининг изларини ҳам англаб оламиз. Бу тарзда шаклланган қўшма терминларнинг маъно ва мотивлашувини, бир қарашда, изоҳлаш қийин. Чунки уларда метафора ва метонимия билан боғлиқ мураккаблашув яширингандир. Бу тарзда шаклланган қўшма терминларда инсон психикасига хос тасаввурларнинг ё ўхшашлик ассоциацияси, ё ёндошлик ассоциациясига хос боғланишлари кечади. Бу икки қонуниятлар билиб олинган нарса-ҳодисалар ва билиб олинаётган нарса-ҳодисалар ўртасидаги тасаввурий боғланишларни акс эттиради. Номлашда эса бу боғланиш ва алоқалар ҳам акс этади.

Мазкур ассоциатив алоқа асосида юзага келган иккиламчи номлашлар айрим ҳолларда бир денотатнинг ўзида мавжуд белгилар икки предмет тасаввурини ҳам жонлантириши мумкин. Масалан, сутэмизувчилар орасида

қўйхўкиз деган ҳайвон номи шундай юзага келган. Бу тарзда пайдо бўлган сабзаёт ўсимликларидан *шолғомкарам* ҳам шундай номлардан биридир.

Қўйхўкиз – ... Гавдасининг ташқи кўриниши қисман хўкизга ўхшаса ҳам, лекин кўп белгилари (тишининг тузилиши, ташқи кўриниши) билан кўйга яқин туради, хусусан урчиш вақтида гўшти мускус хидли бўлиши сабабли *мускусли қўй* деб ҳам аталади. Баъзилар уни *мускусли хўкиз* деб ҳам атайдилар ... [ЗЭ. Сутэмизувчилар, 141].

Шолғомкарам – Карамнинг шолғом поясидек йўғон семиз пояли (туганакли) тури... [БЭЛ, 138].

Тавсифлари келтирилган *қўйхўкиз* ва *шолғомкарам* объектив воқеликда мавжуд сутэмизувчи ва сабзаёт экинининг номидир. Кўрамизки, бу номлар инсоннинг ассоциатив тафаккури натижасида юзага келган иккиламчи номлашнинг ёрқин мисолидир.

Энди бир предметда мавжуд белги бошқа бир предмет тасаввурини жонлантириши натижасида шаклланган қўшма терминлар талқинига ўтамиз. Улар *ўхшатиш объекти*, *ўхшатиш образи* ва *ўхшатма белгининг ўзаро муносабати* асосида шаклланади. Мазкур қўшма терминларда ўхшатиш объекти умумийликни англатади, ўхшатиш образи хусусийликни англатиб, умумийлик англатган денотатнинг фарқловчи белгиси мавқеида бўлади. Бу жараёнда ўхшатма белги умумийлик ва хусусийликни боғловчи бир ришта вазифасини бажаради. Уларнинг қуйидаги типлари мавжуд: *итсичқонлар*, *тийинсичқонлар*, *йўлбарсот*, *каламушкенгру*, *қўйкалтакесак*, *мушукилонлар*.

Ўсимлик номлари орасида *дарахт* сўзи аниқланмиш мавқеида, аниқловчи эса адъективлашган от орқали шаклланган қўшма терминлар ҳам бирмунча кенг тарқалган. Уларнинг айримлари ўхшатишга асосланган бўлиб, *бахмалдарахт*, *атласдарахт*, *лоладарахт*, *мамонтдарахт*, *мумдарахт*, *мўъжизадарахт*, *ажсдардарахт*, *темирдарахт*, *қовундарахт*, *маржондарахт*, *сатиндарахт* каби шаклланган. Айримлари эса дарахт пўстлоғи, ёғочи, меваси таркибидан бирор нарса олиниши, бирон нарса тайёрланиши асосида шаклланган қўшма терминлардир: *совундарахт*, *судондарахт*, *сутдарахт*, *қаламдарахт*, *қоғоздарахт* каби.

Ўзбек тили доирасида иккиламчи номлаш, айниқса, Ўзбекистонга бегона муҳит – денгиз ва океанларда яшовчи балиқлар ва хордалиларнинг номланишида семантик калька асосида шаклланган терминлар кўп кузатилади. Хусусан, қатор иккиламчи номлаш орқали шаклланган балиқ номлари рус тилидан калькалаб олинган: *аррабалиқлар*, *болтабалиқлар*, *фонускўз*, *паккибалиқ* кабилар шулар жумласидандир.

Ҳайвоннинг бирор белгили аъзоси номи билан шаклланган қўшма терминлар ҳам анчагина бор. Улар, одатда, сифатловчи–сифатланмиш моделида бўлади: *оққуйруқ*, *арслонқуйруқ*, *айиқтовонлар*, *бўтакўз*, *итбурун*, *итогиз*, *кийикпанжа*, *моралқулоқ*, *отқулоқ* каби. Ҳайвон ва унинг аъзоси номи билан шаклланган қўшма номларда ассоциатив тафаккурнинг ўхшатиш ассоциацияси қонунияти муҳим рол ўйнайди. Шунга мувофиқ тарзда ўхшатиш объекти, ўхшатиш образи ва ўхшатма белги муносабати орқали кечган жараён таъсирида ўхшатиш оборотига тенг келадиган аниқловчи

компонентдан ва ўсимлик номидан иборат мураккаб ном юзага келади. Кейинги босқичда рўй берадиган эллипсислашув жараёни натижасида ўхшатиш образининг номидан иборат компонентлар ўсимликнинг қўшма номига айланади.

Ёндошлик ассоциациясининг бир кўриниши ҳисобланган бўлак-бутун муносабати объектив борлиқнинг ўзида мавжуд полиз экинларидан бирининг ўсимлиги ҳам, унда етишадиган маҳсулот ҳам *қовун* деб аталади. Бу ҳол - ёндошлик ассоциациясининг номлашда акс этадиган энг содда кўриниши: *олапўчоқ, оқтумшук, этиюпқа, баргинозик, қизилпўчоқ, кўндалангтўр, бешуруғ*.

Иккиламчи номлаш орқали юзага келган терминлар орасида турли мансаб ва касб-кор эгаларининг номлари асосида шаклланган терминлар ҳам муайян миқдорни ташкил этади. Бундай иккиламчи номларнинг асосий қисми ўз ҳаракати, феъл-атвори билан инсонга хос айрим мансаб, касб-корни эслатади. Натижада инсон ўз кузативлари асосида турли қушлар, судралиб юрувчилар, сутэмизувчилар, балиқларнинг хатти-ҳаракати, ўзини тутиши билан боғлиқ ҳолда уларнинг инсонга хос мансаб, касб-корлар орасида ўзаро ўхшаш жиҳатларни кўради. Шу ўхшашликлар сабаб бўлиб, инсонга хос мансаб ва касб-корларнинг номи жониворларга кўчирилади. Бу ҳол ҳам инсонга хос ассоциатив тафаккурнинг билиш жараёнидаги ва номлаш жараёнидаги амалини кўрсатади: *жарроҳбалиқ, мирзатерак, хонбалиқ, хонгул*.

Кўринадик, ўзбек тилида иккиламчи номлашнинг ёндошлик ассоциацияси – метонимик кўчиш асосида шаклланган қовун номлари таркибида бўлак номи орқали бутунни номлаш етакчи ўринда туради.

ХУЛОСА

1. Иккиламчи номлаш, тилнинг “онг қадар қадимий”лигини ҳисобга олсак, дунё тилларида қўлланиб келаётган универсал ном яшаш усулларини қамраб олувчи ҳодисадир, чунки унда ном кўчишнинг лексик-семантик (метафорик, метонимик, эллиптик), конверсион ва композицион усуллари иштирок этади.

2. Иккиламчи номлашнинг тилда юзага келиши ва амал қилишининг омиллари бир неча бўлиб, биринчиси объектив омил ҳисобланади, чунки у билиш жараёни билан узвий боғлиқдир. Инсон ўзини қуршаб турган борлиқни ўрганиб, билиб борар экан, шу борлиқни ташкил этувчи нарса-ҳодисаларга, уларнинг белгиси, ҳаракати, ҳолати, хатто ҳаракатининг белгисига ҳам ном бериб олиши ва бу номларни хотирасида сақлаши лозим, бусиз инсон бир-бири билан нутқий мулоқотга кириша олмайди. Демак, номлаш эҳтиёжи бирламчи номлашнинг ҳам, иккиламчи номлашнинг ҳам бош сабабчиси.

3. Бирламчи номлаш жараёни маҳсули бўлган луғавий birlikлар, одатда, сўз кўринишида, ясама сўз кўринишида, бирикма кўринишида, қўшма сўз кўринишларида шаклланади. Бирикмалар ҳам, қўшма сўзлар ҳам

икки ва ундан ортиқ компонентли бўлади, уларнинг кўп компонентли бўлиши нарса-ҳодисаларни уларга тегишли белгилари билан номлаш эҳтиёжини қондиришга қаратилган бўлади.

4. Аффиксация усули билан ясалган сўзлар ёрдамида номлаш номлашнинг асосий бирликлари бўлган сўзларни шакллантиради, шу билан бирга, улар бирламчи номлашнинг асосий бирликлари ҳисобланади. Шунинг учун ҳам улар изоҳли луғатлар сўзлигининг асосини ташкил этади. Бизнингча, аффиксация усули билан номлашдаги тизимлиликнинг сабаби ҳам шунда. Синтактик усул билан номлаш нисбатан кейинги ҳодиса саналиши керак. Композиция усули билан нарса-ҳодисаларга ном бериш ҳам кейинги ҳодисалардан бири сифатида қаралиши лозим. Номлаш жараёнига иккиламчи номлашларнинг кўшилиши билан номлаш жараёни ҳам мураккаблашиб борган. Бу мураккаблашув эса инсон хотираси, инсоннинг билиш процессидаги психофизиологик ва психолингвистик омиллар ҳамда борлиқни ташкил этувчи нарса-ҳодисалардаги фарқли ва умумий жиҳатларни таққослаш, анализ ва синтез каби ассоциатив тафаккур операциялари билан боғлиқдир.

5. Ўзбек тилида сифатловчи компонент иккиламчи номлаш мавқеида бўлган бирикма терминлар ҳам мавжуд, чунки фитоним ва зоонимлар ўзининг хусусий ва умумий белгиларига эга. Буни тилда акс эттирган ҳолда номлаш эҳтиёжи кўпинча иккиламчи номлашлар орқали амалга оширилади. Бу жараёнда иккиламчи номлашга мансуб сифатловчи компонент сифатланмишнинг хусусий белгисини билдиради. Одатда, сифатловчи компонент ассоциатив тафаккурнинг ўхшашлик ассоциацияси қонуниятига мувофиқ метафорик кўчим орқали юз беради. Хусусан, турли оила ва турларга мансуб балиқ номларида сутэмизувчиларнинг номлари орқали сифатловчи компонент шакллантирилган: *бузоқча балиқ, бўйвол балиқ, буқа балиқ, йўлбарс акула* каби.

6. Ўзбек тилида қаралмиш компонент иккиламчи номлаш мавқеида бўлган бирикма терминлар ҳам бор. Уларнинг аксари қуруқлик муҳитида яшовчи ҳайвонлар номининг қаралмиш компонентини шакллантиради ҳамда денгиз ва океан муҳити жониворларини англатади. Бу гуруҳ номлари ҳам метафорик кўчим маҳсулидир.

7. Бирикма терминларнинг муайян қисми таркибида сифатловчи-сифатланмиш моделидаги терминларнинг сифатловчи компоненти иккиламчи номлаш маҳсули бўлган қўшма сўзлар орқали шаклланади ҳамда уй-рўзғор буюмларини англатади, сифатланмиш компоненти эса ҳайвон номларидир. Бу ўринда сифатловчи компонент сифатланмишнинг фарқловчи белгиси вазифаси мавқеида бўлади. Бу гуруҳдаги терминлар ҳам метафорик кўчимга тегишли иккиламчи номлаш маҳсулидир.

8. Ўзбек тили фитонимлари ва зоонимлари таркибида мавжуд иккиламчи номлаш орқали юзага келган терминларнинг аксари табиий борлиқ нарса-ҳодисалари, уларнинг қисмлари номлари иштирокида шаклланади. Бу жараёнда инсонга хос ассоциатив тафаккурнинг ўхшатиш ассоциацияси қонуниятига мансуб метафорик ном кўчиш асосий ўрин

эгаллайди. Иккиламчи номлашга мансуб терминларнинг муайян қисми инсон кўли билан яратилган сунъий борлиқ нарса-ҳодисалари номлари иштирокида шаклланади. Бу жараёнда ҳам ўхшатиш ассоциацияси қонуниятига мансуб метафорик ном кўчиш фаолдир. Бироқ сунъий борлиқ нарса-ҳодисалари номларининг иккиламчи номлашга жалб қилиниши ҳам табиий борлиқ нарса-ҳодисаларини ўз характериға мос жиҳатлари билан номлашга хизмат қилади.

9. Метафорик ном кўчиши билан метонимик ном кўчишнинг принципиал фарқи шундаки, метафорик ном кўчиши уч унсур: *ўхшатиш объекти*, *ўхшатиш образи* ва *ўхшатма белги* асосида кечади, ўзига хос кўрғазмаликка асосланади. *Ўхшатиш объекти* – ҳозирда билиб олинаётган номи йўқ денотат, *ўхшатиш образи* – аввалда билиб олинган, номи мавжуд денотат, *ўхшатма белги* – номсиз денотатда ҳам, номи бор денотатда ҳам мавжуд умумий белги. Кўринадики, метафорик ном кўчишнинг таянчи учта: номсиз денотат, номи бор денотат ва улардаги умумий белгидир. Умумийликнинг илғаб олиниши *ўхшатиш образи* номининг номсиз денотатга ном бўлиб кўчиши билан яқунланади.

10. Метонимик ном кўчиши эса бундай кўрғазмалиликдан маҳрум ва мавҳум. Фитоним ва зоонимлардаги бўлак орқали бутунни ифодалаш сабабини фақат бир нарса ойдинлаштириши мумкин: бу ҳам бўлса эллипсидир. Гап шундаки, номлашнинг нутқий босқичида ўсимлик ва ҳайвонларга берилган номлар бутунни унинг бирор бўлагига хос хусусияти билан номлаган бўлади, номлашнинг лисоний босқичида эллипсислашув таъсирида бўлакни англатувчи бирлик сақланиб қолади, бутунни англатувчи қисм тушиб қолади. Аёнки, бўлакни англатувчи бирлик бутунни ҳам англатишни ўз зиммасига олади. Қиёсланг: *қора қулоқли йиртқич ҳайвон > қорақулоқ, оқ тумшуқли ёки тумшуғи оқ қовун > оқтумшуқ.*

11. Оддий сўз бирикмасидан ҳам қўшма терминлар юзага келади. Улар одатда сифатловчи-сифатланмиш моделида бўлиб, бўлакнинг номи ҳисобланади. Бўлакнинг номи эса ассоциатив тафаккурнинг ёндошлик ассоциацияси қонуниятига мувофиқ бутунни англатади ва метонимияга мансуб бўлиб қолади. Бу жараёнда лисоний ҳодисалардан бири эллипсис ҳам иштирок этади.

12. Қўшма терминларнинг муайян қисми ўсимлик номлари ҳисобланиб, ҳайвон ва унинг аъзолари номи билан шаклланади. Улар инсонга хос ассоциатив тафаккурнинг ўхшатиш ассоциацияси қонуниятига мувофиқ метафорик кўчимлар асосида шаклланади. Уларнинг муайян қисми уй-рўзғорда ишлатиладиган инсон томонидан яратилган сунъий борлиқ номлари иштирокида шаклланади. Булардан ташқари, қўшма терминларда қуйидагиларни ҳам қайд этиш лозим:

Айрим қўшма терминларнинг шаклланиши бир номсиз денотатда икки денотатга хос белгиларнинг мавжудлиги билан изоҳланади, яъни қисман бир денотатга, қисман иккинчи денотатга ўхшашлиги билан боғлиқ бўлади: *шолғомқарам, қўйхўкиз, қуёнсичқон* каби. Лекин улар жуда кам сонлидир.

Қўшма терминларнинг муайян гуруҳи от+от моделида шаклланиб,

сифатловчи-сифатланмиш типда бўлади. Бу типдаги қўшма терминларнинг аксариди сифатловчи компонент отдан ифодаланади, муайян маънода адъективлашаган бўлади. Чунки сифатловчининг отлик хусусияти нейтраллашиб, белги ифодалани фаоллашган бўлади. Уларнинг айримлари сутэмизувчи-сутэмизувчи, сутэмизувчи-судралиб юривчи муносабатида шаклланади.

Қўшма терминларнинг муайян гуруҳи хайвон ва унинг аъзоси номи билан воқеланади ва ўсимликларни англатади. Муайян гуруҳи эса сифатловчи-сифатланмиш типда бўлиб, сутэмизувчиларнинг бирор аъзоси номи ҳисобланади. Уларнинг сифатловчи компоненти отдан, сифатдан, сондан ифодаланади. Мазкур терминлар бўлакни англатгани ва бутун номи бўлган ҳоким бўлакнинг эллипсислашуви сабабли метонимик кўчишга алоқадор бўлиб қолади. Бунда сифатловчи компонент ўз маъносида қўлланадими ёки кўчма маъносида қўлланадими бунинг аҳамияти йўқ.

Баъзи қўшма терминлар гап типдаги бирликлардан ҳам шаклланиши мумкин: содда гап – *эти юпқа > этиюпқа, барги нозик > баргинозик*; қўшма гап – *тегма, нозик > тегманозик* каби.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ DSc. 27.06.2017.Fil.02.03 ПО ПРИСУЖДЕНИЮ
УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ ПРИ САМАРКАНДСКОМ
ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ**

САМАРКАНДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

МИРСАНОВ БОБОМУРОД МУХАММАДИЕВИЧ

**ВТОРИЧНЫЕ НАИМЕНОВАНИЯ В ТЕРМИНОЛОГИИ УЗБЕКСКОГО
ЯЗЫКА И ИХ МОТИВАЦИЯ**

(на примере зоонимов и фитонимов узбекского языка)

10.00.01 – Узбекский язык

**АВТОРЕФЕРАТ ДИССЕРТАЦИИ ДОКТОРА ФИЛОСОФИИ (PhD)
ПО ФИЛОЛОГИЧЕСКИМ НАУКАМ**

Самарканд – 2019

Тема диссертации доктора философии (PhD) по филологическим наукам зарегистрирована в Высшей аттестационной комиссии при Кабинете Министров Республики Узбекистан за № B2018.1.PhD/Fil386.

Диссертация выполнена в Самаркандском государственном университете.

Автореферат диссертации на трех языках (узбекский, русский, английский (резюме) размещен на веб-странице Научного совета по адресу www.samdu.uz и на Информационно-образовательном портале «ZiyoNet» по адресу www.ziyo.net.uz.

Научный руководитель:

Шамсиддинов Хаким
доктор филологических наук

Официальные оппоненты:

Юлдашев Иброхим Жураевич
доктор филологических наук, профессор
Жуманазарова Гулжахон Умрзаковна
доктор филологических наук

Ведущая организация:

Институт Узбекского языка, литературы и фольклора при Академии Наук Республики Узбекистан

Защита диссертации состоится «___» _____ 2019 г. в _____ часов на заседании Научного совета PhD.27.06.2017.Fil.02.03 при Самаркандском государственном университете. (Адрес: 140104, г. Самарканд, Университетский бульвар, 15. Тел.: (8366) 239-11-40, 239-18-92; факс: (8366) 239-11-40; e-mail: rector@samdu.uz Самаркандский государственный университет, Главный учебный корпус, 105-ауд.).

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Самаркандского государственного университета (зарегистрирована под №___). Адрес: 140104, г. Самарканд, Университетский бульвар, 15. Тел.: (8366) 239-11-40, 239-18-92; факс: (8366) 239-11-40.

Автореферат диссертации разослан «___» _____ 2019 года. (протокол реестра № ___ от «___» _____ 2019 года).

М.К.Мухиддинов
Председатель Научного совета по
присуждению ученых степеней,
доктор филол. наук, профессор

А. Б. Пардаев
Ученый секретарь Научного совета по
присуждению ученых степеней,
доктор филол. наук.

А.Э.Маматов
Председатель научного семинара при Научном
совете по присуждению ученых степеней,
доктор филол. наук. профессор

ВВЕДЕНИЕ (аннотация диссертации доктора философии (PhD))

Актуальность и востребованность темы диссертации. Терминология считается развитым и усовершенствованным научным направлением в мировой лингвистике. Следовательно, важным вопросом является изучение терминов, образованных благодаря сравнению языка и мышления, классификации, абстракции, анализу, синтезу и другим особенностям, их роли в системе языка, экстралингвистических и интралингвистических факторов их формирования, способов их реализации. Необходимость обоснования теоретических взглядов, толкования на основе фактов и определяют актуальность темы.

Термины, составляющие незначительную часть в лингвистической системе терминологии мира, считались источником богатого материала в развитии науки, поэтому находились, постоянно, под вниманием. Вторичная номинация является психолингвистическим процессом, построенном на основе перехода от известного к неизвестному в познании предметов и явлений объективного бытия ассоциативного мышления, протекающего на основе памяти – неотъемлемой части психологии человека. При этом превалирует закон ассоциации сходства ассоциативного мышления и происходит метафорическая вторичная номинация. В его основе лежит диалектика перехода от определенного к неопределенному. Изучение вторичной номинации, образованной под воздействием закона ассоциации смежности и ассоциативного мышления человека совместно с современными методами исследования лингвистики, имеет важное значение.

Несмотря на значительное развитие терминологии узбекского языка, в монографическом аспекте не изучена проблема вторичной номинации, образованная под воздействием законов ассоциативного мышления человека – закона ассоциации сравнения и закона ассоциации смежности. В настоящее время перед узбекским языкознанием, в частности, терминологией поставлена задача создания новых исследований на основе терминологической политики, основанной на современных принципах развития. Как утверждает наш Президент, “одна из важнейших проблем развития страны – дальнейшее повышение научного потенциала высших учебных заведений, расширение масштаба подготовки научных и научно-педагогических кадров”¹⁴. К ряду таких задач относится комплексное исследование терминов, образованных на основе вторичной номинации в составе зоонимической и фитонимической терминологии узбекского языка.

Данная диссертация в определенной степени служит реализации задач, обозначенных в Указе Президента Республики Узбекистан от 7 февраля 2017 года №УП-4947 «О стратегии действий по дальнейшему развитию Республики Узбекистан», №ПП-3160 от 28 июля 2017 года «О повышении эффективности духовно-нравственных мер и поднятии на новый уровень развитие отрасли», а также других задач, обозначенных в нормативно-

¹⁴ Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёевнинг Олий Мажлисга Мурожаатномаси. Халқ сўзи газетаси. 2018 йил 29 декабрь.

правовых актах, соответствующих требованиям Послания Президента Республики Узбекистан Олий Мажлису от 28 декабря 2018 года.

Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологий республики. Диссертация выполнена в рамках приоритетных направлений развития науки и технологии в республике: I. «Нравственно-духовное и культурное развитие демократического и правового общества, формирование инновационной экономики».

Степень изученности проблемы. Было бы несправедливо утверждать, что в узбекском языкознании, в частности, терминологии XXI века не были осуществлены работы по вторичной номинации. Ибо, почти во всех учебниках и учебных пособиях образовательных направлений высшего и специального образования освещены переносы значений, связанных с метафорой, метонимией, синекдохой, функциональностью. Следовательно, выражались определенные соображения по поводу вторичной номинации, связанной с этими явлениями, однако они не рассматривались в качестве продукта вторичной номинации. Кроме того, в некоторых докторских и кандидатских диссертациях освещены отдельные разделы по изучению семантического способа образования лексем профессиональной лексики и отраслевой терминологии. Следовательно, в узбекской терминологии, в той или иной степени, отражаются мысли о вторичной номинации.

Со второй половины XX века в узбекском языкознании защищен ряд кандидатских и докторских диссертаций, посвященных профессиональной лексике и отраслевой терминологии. В каждом из них существуют определенные замечания по поводу слов и терминов, образованных с помощью семантического способа. Однако в эту эпоху не были созданы крупные монографические исследования, посвященные проблеме номинации. В последнюю четверть этой эпохи появились некоторые исследования, посвященные вторичной номинации¹⁵. В узбекском языкознании защищены две диссертации, посвященные вторичной номинации, одна из них – работа Л.С.Худойбердиевой на тему: “Ступенизация лексических номем в узбекском языке”. Во второй главе диссертации: в первом, втором и третьем параграфах приводятся рассуждения автора о вторичной номинации. В частности, автор рассуждает о способах передачи новых понятий, видах вторичной номинации – метафорических и метонимических переносах, а также троичной номинации. Основное внимание уделено первичной, вторичной и троичной номинации¹⁶. Ещё одна работа, посвященная вторичной номинации – кандидатская работа Г.М.Исмаилова “Семантическое терминообразование в терминологических системах узбекского языка”¹⁷. Название и содержание этой диссертационной

¹⁵ Миртожиев М. Ўзбек тилида полисемия. – Тошкент: Фан, 1975. – 140 б.; Миртожиев М. Ўзбек тили семасиологияси. – Тошкент: MUMTOZ SO‘Z, 2010. – 288 б.; Ҳожиёв А. Семасиология // Ўзбек тили лексикологияси. – Тошкент: Фан, 1981. – Б. 189-234

¹⁶ Худойбердиева Л.С. Ўзбек тилида номинатив бирликларнинг даражаланиши. Филол. фан. ном. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2003. – 23 б.

¹⁷ Исмаилов Ғ.М. Ўзбек тили терминологик тизимларида семантик усулда термин ҳосил бўлиши. Филол. фан. ном. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2011. – 26 б.

работы не очень соответствуют друг другу: в тексте диссертационной работы приведены определенные соображения о транстерминах, рассмотрение двух тем в рамках одной препятствовало раскрытию этих тем в полной мере. Следует отметить, что Г.М.Исмаилов в своей работе, в определенной степени, обобщил разбросанные определения и убеждения о вторичной номинации, приведенные в диссертационных работах, учебниках и учебных пособиях. Также приведены интересные наблюдения о транстерминах, образованных с помощью метафоры, метонимии, функциональности. Заслуживает внимания также третья глава диссертации, посвященная дублетности, вариативности транстерминов.

Также, как и в каждом исследовании существуют определенные недостатки в суждениях этих двух авторов по поводу вторичной номинации. В частности, отсутствуют наблюдения по поводу *эллиптической субстантивации, эллиптической адъективации, эллипсиса и семантической кальки*.

На наш взгляд, необходим комплексный подход к изучению вторичной номинации. В частности, необходимо охватить связь формирования вторичной номинации с достижениями человеческих знаний и их развитием, связью данного процесса с ассоциативным мышлением человека, законами ассоциации; психолингвистические основы вторичной номинации, экстралингвистические и интралингвистические факторы; методы вторичной номинации и их взаимоотношения, связь с вторичной номинацией; реализация вторичной номинации в словосочетаниях и сложных терминах.

Связь темы диссертации с планом научно-исследовательских работ высшего учебного заведения, где выполнена диссертация. Диссертационное исследование выполнено в рамках плана научных исследований Самаркандского государственного университета на тему: «Функционально-прагматический и семантико-стилистический анализ единиц узбекского языка (синхронный и диахронный аспект)» (2011-2016 гг.).

Цель исследования заключается в установлении основ каких законов ассоциативного мышления происходит вторичная номинация в составе зоонимов и фитонимов узбекского языка, активных в этом процессе факторов и видов переноса значения.

Задачи исследования заключаются в следующем:

определение объективной потребности во вторичной номинации, зависящей от процесса познания, потребности в номинации нового, обнаруженного в процессе познания;

определение метафорического и метонимического переноса значения, происходящих под воздействием законов ассоциативного мышления – закона ассоциации сходства и закона ассоциации смежности;

обоснование роли эллипсиса в процессе вторичной номинации, являющегося лингвистическим фактором переноса значения;

характеристика двух этапов вторичной номинации: речевого и языкового этапов;

определение мотивации зоонимов и фитонимов, образованных с помощью вторичной номинации;

установление доминирования процесса вторичной номинации, образованной с помощью метонимического переноса.

Объект исследования составили зоонимические и фитонимические термины энциклопедических и других словарей, являющиеся продуктом вторичной номинации.

Предмет исследования. При исследовании темы предметом исследования послужили научные взгляды о вторичной номинации, приведенные в «Национальной энциклопедии Узбекистана», «Толковом словаре узбекского языка», «Зоологической энциклопедии», «Русско-узбекском энциклопедическом ботаническом словаре» и в других словарях, учебниках, учебных пособиях по узбекскому языку и монографическому исследованию, посвященных отраслевой терминологии.

Методы исследования. В исследовании использованы методы характеристики, сравнения, моделирования, методы анализа, синтеза, классификации.

Научная новизна исследования заключается в следующем:

обосновано, что в названиях на основе метафорического переноса в составе зоонимической и фитонимической терминологии узбекского языка участвуют объект сравнения, образ сравнения, признак сравнимости;

обоснована роль эллипсиса в процессе вторичной номинации, являющегося лингвистическим фактором переноса значения;

обоснованы два этапа вторичной номинации: речевой этап и языковой этап;

определены объективные потребности во вторичной номинации, установлено доминирование процесса во вторичной номинации в составе зоонимов и фитонимов узбекского языка, образованных с помощью метонимического переноса.

определено, что термины, сформированные в результате вторичных названий, образуются благодаря лексико-семантическому способу, конверсии, синтаксическому способу, композиции.

Практические результаты исследования заключаются в следующем:

обнаружено, что исследование, связанное с переносом и образованием методических работ вторичной номинации, происходит благодаря употреблению слова, являющегося постоянным названием для определенного денотата без названия в качестве нового наименования;

обосновано, что темы, связанные с образованием метафорического переноса, помогут в теоретическом аспекте - на основе закона ассоциации сходства и метонимического переноса – на основе ассоциации смежности;

обосновано, что в названиях на основе метафорического переноса участвуют объект сравнения, образ сравнения, признак сравнимости;

установлено, что название части, согласно закону ассоциации смежности ассоциативного мышления, обозначает целое и образует метонимию;

обосновано, что термины, сформированные в результате вторичных названий, образуются благодаря лексико-семантическому способу, конверсии, синтаксическому способу, композиции;

благодаря наблюдению процесса эллипсизации во вторичных названиях установлены речевые и языковые этапы номинации.

Достоверность полученных результатов. Достоверность полученных результатов данной научной работы обоснована тем, что проанализированные материалы дают возможность сделать определенные заключения, исходя от природы узбекского языка, а также обоснованностью, методологическим совершенством результатов, внедрением в практику теоретических мнений и выводов, подтверждением полученных результатов со стороны правомочных организаций и пояснением использованных примеров, взятых из научных работ, энциклопедических словарей, толковых словарей, изданных в Республике Узбекистан, касающихся сфер терминологии, образованных с помощью вторичной номинации.

Научная и практическая значимость исследования. Научная значимость работы заключается в том, что в ней комплексно изучены термины, образованные на основе вторичной номинации из состава зоонимической и фитонимической терминологии узбекского языка.

В частности, обоснована связь образования и формирования вторичной номинации с законом сходства ассоциативного мышления человека, ассоциативным законом смежности, а также активностью метафоры и метонимии в процессе вторичной номинации. Помимо этого, указаны роль и место эллипсиса в качестве постоянного спутника вторичной номинации, описаны категориальные преобразования – *эллиптическая субстантивация* и *эллиптическая адъективация*. Наряду с этим, благодаря процессу эллипсизации, во вторичной номинации обосновано наличие *речевого и языкового этапа вторичной номинации*.

Такое масштабное участие эллипсиса во вторичной номинации может рассматриваться как своеобразное проявление закона философии перехода количественных изменений в качественные. Это – новое для философии.

Все это обосновывает научную значимость приведенных фактов.

Практическая значимость исследования заключается в том, что проанализированные в работе материалы и примеры служат иллюстративным материалом для будущих толковых словарей узбекского языка, учебников и учебных пособий по соответствующим направлениям, а также методических указаний. Кроме того, их можно использовать для составления новых энциклопедических словарей по зоологии и ботанике.

Внедрение результатов исследования. В процессе описания вторичных наименований, связанных с зоонимами и фитонимами в узбекской терминологии по развитию духовно-просветительской системы в их основе лежат определенные меры:

результаты исследования, то есть вторичные названия, образованные с помощью лексико-семантического способа, вторичные названия, образованные на основе эллиптической субстантивации и сложные термины,

образованные с помощью обычных словосочетаний, использованы в рамках фундаментального проекта ФА-Ф1-ГО41 «Исследование развития лексики и терминологии узбекского языка в годы независимости», выполненного в 2012-2016-ые гг. (Справка №89-03-1928 Министерства высшего и среднего специального образования от 19 мая 2018 года). На основе научных результатов раскрыто пополнение терминологии узбекского языка на основе вторичной номинации;

в проекте фундаментального исследования использованы вторичные названия, происходящие на основе эллипсиса, вторичные названия, происходящие на основе конверсии, адъективные вторичные названия, происходящие от определённого компонента, вторичные названия, образованные от простых словосочетаний, подобных научным результатам в фундаментальном проекте ОТ-Ф8-062 “Деривационные закономерности языкового развития” (2007-2012) (Справка Министерства высшего и среднего специального образования № 89-03-328 от 18 января 2019 года). В результате этого обогащается разъяснение терминов, образованных с помощью вторичного наименования;

результаты исследования, касающиеся зоонимических терминов, образованных лексико-семантическим способом, словосочетаний, в которых определение имеет статус вторичной номинации, словосочетаний, в которых определение выражено сложным словом, механизмов образования терминов на основе объекта, образа и признака сравнения использованы в фундаментальном проекте ҚХА-8-О14-2015 на тему: «Защита генофонда природных плодовых каракульских овец и разработка селекционно-технологической системы их размножения» (2015-2017) в освещении составных терминов, называющих виды каракульских овец, частей их тела, рисунков завитков каракуля, названий производственных процессов (Справка №89-03-2320 Министерства высшего и среднего специального образования от 14 июня 2018 года). В результате этого обосновано описание многих каракулеводческих терминов;

результаты исследования о формировании вторичной номинации на основе явления субстантивации, сложных терминах, где определяемое имеет статус вторичной номинации, терминах, образованных с помощью метафоры и метонимии, образовании сложных терминов от обычных словосочетаний, использованы в международном проекте “Erasmus+ staff mobility between programme and partner countries KA107” (Справка Министерства высшего и среднего специального образования №89-03-3141 от 6 сентября 2018 года). На основе научных результатов обоснована высокая сущность терминов вторичной номинации;

Разъяснены более 1000 терминов, описанных по результатам исследования в книге “Краткий толковый словарь зоонимов и фитонимов в узбекской терминологии, сформированных на основе вторичной номинации” (ISBN 978-9943-381-77-3). На основе научных результатов были обогащены лексические значения единства.

Апробация результатов исследования. Результаты исследования обсуждены на 7 научно-практических конференциях, 2 из которых – зарубежные, 3 – международные, а 2 – республиканские.

Публикация результатов исследования. По теме диссертации всего опубликовано 15 научных работ, в частности, 1 толковый словарь, 2 зарубежные, 3 международные статьи, 7 научных статей в изданиях, рекомендованных Высшей аттестационной комиссии Республики Узбекистан для публикации основных результатов исследования.

Структура и объём диссертации. Диссертация состоит из введения, четырех основных глав, общих заключений и списка использованной литературы. Объем диссертации – 146 страниц.

ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ

Во введении работы обоснованы актуальность и востребованность исследования, приведены цель и задачи, объект и предмет исследования, указано соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологии республики, изложены научная новизна и практические результаты исследования, раскрыта научная и практическая значимость полученных результатов, приведена информация о внедрении результатов исследования в практику, опубликованных работах и структуре диссертации.

Первая глава диссертации под названием: **“Связь вторичной номинации с процессом познания и потребностью номинации и их психолингвистические основы”** посвящена анализу исследованности темы, изучению несравненной роли в этом процессе представлений и ассоциации представлений, связанных с памятью – неотъемлемой части духовного мира человека, при всем разнообразии факторов, участвующих в пополнении, формировании терминологических систем под влиянием вторичной номинации, а также сложным психолингвистическим процессам вторичной номинации, которые связаны с представлением предметов, явлений, событий, их признаков в тесной связи с другими, ранее известными предметами и явлениями.

В первом разделе первой главы **“Об изучении вторичной номинации в языкознании”** отмечается, что терминология каждого языка на каждом этапе своего формирования имеет связь со словообразовательными законами, действующими в этом языке и общеобразовательной лексикой, сделаны попытки найти ответ на вопрос, на каком этапе развития человеческого общества появилось пополнение значения лексических единиц на основе вторичной номинации в языке, приведены суждения и анализы древнегреческих мыслителей – Гераклита, Демокрита, Аристотеля, Феофраста, Квинтилиана. Изучены рассуждения лингвистов о возможности номинации с помощью вторичной номинации предметов и явлений без названий¹⁸. Проанализированы работы узбекских языковедов, посвященных

¹⁸ Лендзел Л. “Переносное значение” или “образное употребление” слов //Лексикология и лексикография. – Москва, 1972. – С. 48-72.; Ветвицкий В.Г. О разграничении понятий “причины” и “вида” изменений

изучению профессиональной лексики и научной терминологии узбекского языка второй половины XX века¹⁹, кроме того, рассмотрена Л.С.Худойбердиевой “Ступенизация лексических номем в узбекском языке”²⁰ (2003) и Х.Шамсиддиновым “Термины, образованные от общеупотребительных слов лексико-семантическим путем, и их упорядочение”²¹, в которых освещаются теоретические и прикладные стороны вторичной номинации.

Во втором параграфе первой главы **“Вторичные наименования психолингвистических процессов, связанных с познанием”** утверждается, что вторичная номинация – такая же древняя как разум, является одним из универсальных методов языка. Флора и фауна природы очень пестра и разнообразна, наряду с этим она безгранична. Человек ещё не полностью постиг это разнообразие. Этот процесс продолжается и по сей день и будет продолжаться и впредь. К тому же строение растений и животных, характер и внешность имеют общие, и в то же время, неповторяющиеся, отличительные особенности и признаки. В процессе их изучения человек должен найти оригинальные названия. Эти названия выполняют функцию идеологической основы как представители материального бытия для обмена

значение слов // Слово в лексико - семантической системе языка. – Ленинград, 1972. – С. 10-20.; Кондрашов Н.А. История лингвистических учений. – Москва: Просвещение, 1979. – С. 11-12.; Гаспаров М.Л., Миллер Т.А. Аристотель и античная литература. – Москва: Наука, 1978. – 233 с.; Феофраст. Исследование о растениях. – Москва.: Изд-во АН., 1951. – 591 с.; <https://unotices.com/page-answer.phpid=27052>.05.01.2019

¹⁹Маматов Н. Узбекская хлопководческая терминология: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1955. – С. 16 с.; Иброхимов С. Фаргона шеваларининг касб-хунар лексикаси. – Тошкент: Фан, 1959. – Б. 157.; Дадахонова Т. Лексика вышивального искусство в узбекском языке. – Ташкент, 1963. – 20 с.; Урунов Т. Узбекская овцеводческая терминология. Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Самарканд, 1964. – 24 с.; Усмонов С. Ўзбек терминологиясининг баъзи масалалари. – Тошкент: Ўқитувчи, 1968. – Б. 8.; Хатамов Н.Т. Развитие узбекской литературоведческой терминологии в ... период: Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1971. – 28 с.; Дониёров Р. Ўзбек тили техник терминологиясининг айрим масалалари. – Тошкент: Фан, 1977. – 160 б.; Базарова Д.Х. История формирования и развитие зоологической терминологии узбекского языка (на материале названий птиц); – Ташкент: Фан, 1978. – 224 с.; Ассомиддинова М. Кийим-кечак номлари. – Тошкент: Фан, 1981. –116 б.; Азизов С.А. Лексико-грамматическое исследование музыкальной терминологии узбекского языка: Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1981. – 23 с.; Касымов А.И. Фармацевтическая терминология в современном узбекском языке. Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1982, – 19 с.; Сапаев К. Строительная терминология узбекского языка: Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1984. – 22 с.; Мадвалиев А.П. Узбекская химическая терминология и вопросы ее нормализации: Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1986. – 24 с.; Турсунова Т. Меъморчилик терминларининг лексик - грамматик тадқиқи. – Тошкент, Фан, 1987. – 130 б.; Собиров А.Ш. Термины узбекских народных зрелищ. Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1988. – 18 с.; Икрамова Н.М. Узбекская кулинарная лексика. – Ташкент: Фан, 1989. – 70 с.; Мирхаликов З.М. Лексико-семантические и грамматические особенности названий рыб в узбекском языке. Авт. дисс. ... канд. филол. наук. – Ташкент, 1991. – 18 с.; Шамсиддинов Х. “Умумистеъмолдаги сўзлардан лексик-семантик усул билан ясалган терминлар ва уларни тартибга солиш// Ўзбек тили техникавий терминларини тартибга солиш принциплари. – Тошкент, Фан, 1991. – Б 132-161.; Пўлатова Ў.М. Ўзбек хореография терминологиясининг шаклланиш манбалари ва ривожланиши. Филол. фан. ном. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2001. – 26 б.; Абдиев М. Соҳа лексикасининг систем таҳлили муаммолари. – Тошкент: Абдулла Қодирий номидаги халқ меъроси нашриёти, 2004. – 117 б.; Исмаилов Ғ.М. Ўзбек тили терминологик тизимларида семантик усулда термин хосил бўлиши. Филол. фан. ном. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2011. – 26 б.; Норбоева Ш.Х. Хоразм шеваларидаги кийим-кечак номларининг структур-семантик тадқиқи. Филология фанлари бўйича фалсафа доктори (PhD). ... дисс. автореф. – Тошкент, 2017. – 44 б.

²⁰Худойбердиева Л.С. Ўзбек тилида номинатив бирликларнинг даражаланиши. Филол. фан. ном. ... дисс. автореф. – Тошкент, 2003. 24 б.

²¹Шамсиддинов Х. Умумистеъмолдаги сўзлардан лексик – семантик усул билан ясалган терминлар ва уларни тартибга солиш // Ўзбек тили илмий – техникавий терминларини тартибга солиш принциплари. – Тошкент, 1991. – Б. 132 -161.

информации человеком и при необходимости мышления. Связь языка с мышлением проявляется именно в этом.

Процесс номинации должен рассматриваться как своеобразный процесс мышления и творчества человека. Ибо в процессе номинации также, как и в процессе познания выполняются операции сравнения, абстракции, анализа и синтеза, свойственные человеку. Без них невозможно дать достойные и своеобразные названия предметам и явлениям бытия.

Если уж процесс номинации тесно связан с мыслительными операциями, как это проявляется во вторичной номинации? Ответ на этот вопрос следует искать непосредственно в мышлении. На наш взгляд, ответ на этот вопрос можно найти в одном из широкораспространенных видов мышления – ассоциативного мышления. Вторичная номинация – это перенос слова, употребляющегося в качестве постоянного названия одного денотата на безымянный денотат в качестве нового названия. Иными словами, слово обретает ещё одно дополнительное значение без изменения своего фонетического облика. Обычно это значение фиксируется в толковом словаре, ибо, в большинстве случаев, такое значение образуется в связи с общеупотребительными словами языка. Привлечение таким образом названия к вторичной номинации наблюдается в зоонимической и фитонимической терминосистемах.

Третий параграф первой главы **“Мотивация в терминах, сформированных благодаря вторичной номинации”** посвящен основному пути определения или обоснования мотивации терминов, который заключается в определении первичной или правильного значения этой номинативной единицы и его вторичной номинации. Как отмечают терминологи, различаются три вида мотивации: морфологический, синтаксический и семантический. Согласно этим представлениям, термины, образованные с помощью аффиксов, сложные термины, термины-словосочетания и термины, образованные в результате семантического переноса считаются мотивированными терминами²². А термины, образованные с помощью метонимического переноса имен персон, считаются немотивированными терминами²³. Если представить лексический состав национального языка в сферической форме, общая лексика составляет его ядро, а отдельно взятая терминологическая система - его периферию. При этом, насколько древней является научная отрасль, настолько лексика данной отрасли близка формированию общей лексики²⁴. С этой точки зрения зоонимы и фитонимы узбекского языка относятся к одной из очень древних отраслей. Поэтому в формировании терминов данной отрасли бросается в глаза простонародие. Это ярко бросается в глаза в терминах, сформированных с помощью вторичной номинации.

²² Даниленко В.П. Русская терминология. – Москва: Наука, 1977. – С. 64 .

²³ Даниленко В.П. Русская терминология. – Москва: Наука, 1977. – С 64 .

²⁴ Суперанская А.В., Подольская Н.В., Васильева Н.В. Общая терминология. Вопросы теории. – Москва: Наука, 1989. – С. 28.

Вторая глава диссертации **“Реализация вторичной номинации с помощью лексико-семантического способа”** посвящается зоонимическим и фитонимическим терминам, образованным лексико-семантическим способом и их мотивации. В первом параграфе данной главы под названием: **“Реализация вторичной номинации на основе экстралингвистических факторов”** проанализированы лингвистические и экстралингвистические факторы переноса значения в языкознании, причины, почему последние называются экстралингвистическими; экстралингвистические факторы: метафора, метонимия; лингвистические факторы: эллипсис и конверсия. В первом параграфе первой главы диссертации **“Вторичные названия, реализованные на основе метафоры”** на основе примеров проанализирована реализация номинации зоонимов и фитонимов на основе закона ассоциации сходства. В частности, **Саватча** – вид соцветия; при этом несколько маленьких цветков размещаются вместо расширенного цветка, корзинка обретает форму соцветия (например, подсолнух) [РЎБТҚИЛ, 58]. **Саватча**. [БЭЛ, 142]²⁵. Продукт ассоциации сравнения названия. Объект сравнения – соцветие растений, образ сравнения – корзинка, сравниваемый признак – формальный. Метафорический перенос.

В диссертации проанализировано более 30 таких терминов: *буқоқ, дори, елкан, жияк, илдиз, томир, ип, йўлдош, калит, парда, попук, соябон, тола, томир, тук*. В переносе значения с помощью метафоры есть три точки опоры: *объект сравнения, образ сравнения и признак сравнения*. В результате, образ сравнения стал названием безымянного денотата. В нем есть показательность, основанная на сравнении.

Во втором разделе **“Вторичные названия, образованные на основе метонимии”** первого параграфа второй главы диссертации исследовано образование названий животных и растений на основе параллельной ассоциации. Метонимия – греческое слово, которое обозначает реноминацию. Видимо, следует задать вопрос: Насколько этот термин соответствует его лексическому значению? Действительно ли это название заново называет денотат, имеющий название? Или же он называет денотат без имени? Если этим явлением называется предмет, уже имеющий название, то можно смело заявить, что термин соответствует своему названию. Если же этим термином обозначается явление номинации безымянного предмета, то термин не соответствует названию. Тогда это явление оценивается как вторичная номинация. С учетом этих двух аспектов, результат этих явлений

²⁵ В скобках приведены названия произведений и номера страниц. (БЭЛ – Зокиров Қ.З., Жамолхонов Ҳ.А. Ботаникадан русча-ўзбекча энциклопедик луғат. – Тошкент, Ўқитувчи, 1973. – 294 б.; ЗЭ, Сутэмизувчилар – Зоҳидов Т.З. Зоология энциклопедияси (Сутэмизувчилар) – Тошкент: ЎзФА нашриёти, 1960. – 223 б.; ЗЭ, Балиқлар ва тубан хордалилар – Зоҳидов Т.З. Зоология энциклопедияси (Балиқлар ва тубан хордалилар). – Тошкент: Фан, 1979. – 276 б.; РЎБТҚИЛ – Зокиров Қ.З., Набиев М.М., Пратов Ў.П., Жамолхонов Х.А. Русча-ўзбекча ботаника терминларининг қисқача изоҳли луғати – Тошкент, 1963. – 153 б.; БҚРЎЛ – Олимхўжаева П.Р., Шарофиддинхўжаев Н.Ш. Биологиядан қисқача русча-ўзбекча луғат. – Тошкент: Ибн Сино номидаги нашриёт. 1990. – 84 б.; СИС – Словар иностранных слов. – Москва.: Русский язык, 1989. – 623 с.; ЎзМЭ – Ўзбекистон Миллий Энциклопедияси, ўн икки томлик. – Тошкент: “Ўзбекистон миллий энциклопедияси” Давлат илмий нашриёти, 2006., ЎТИЛ – 5 – Ўзбек тилининг изоҳли луғати. 5 жилдди. 1–2–3–4–5–жилдлар. – Тошкент, 2006–2008.).

тоже получается разным. Если с помощью метонимии называется денотат с уже имеющимся названием, то пополняется синонимическая система узбекского языка. Если же с помощью метонимии называется денотат без названия, то увеличивается количество денотатов со своим названием. Это обстоятельство также доказывает, что знания человека о бытие пополнились одним денотатом.

Согласно нашим наблюдениям в нашем объекте исследования существуют следующие модели терминов, образованных с помощью метонимического переноса: 1 – название растения – продукт, образованный на основе названия этого растения: *ўсма, қаҳва, чой*. Растение басма, а также продукт, получаемый из этого растения для окраски бровей и ресниц. 2 – название фрукта и дерево, на котором растет этот фрукт: *олма, олча, ўрик* и др. 3 – цветок растения и название растения, который даёт такой цветок. 4 – дерево и материал, получаемый из этого дерева. 5 – животное и кожа этого животного. Никто не сомневается, что это – продукт метонимического переноса.

Среди терминов, являющихся продуктом метонимической вторичной номинации, отмечены мотивированные и немотивированные термины. Подобное явление можно встретить и в узбекских зоонимах: образование термина *тошбақа* мотивировано твёрдостью панциря черепахи, в термине *юмшоқ тошбақа* исчезла первичная мотивированность, иными словами образуется парадокс.

Во вторичных названиях фитонимов узбекского языка также встречаются немотивированные термины. Например, **алигавхар** – сорт дыни, образованный от имени известного в Ферганской области дехкана Алигавхара, который выращивал дыни. Таким способом образованы такие сорта дыни, как - **камол, давлатбой, асанбей, мулласано, калҳасан, мелиумар**²⁶. К тому же, таким же способом образован сорт винограда *ризамат*.

Опорных точек метонимии два, они разнополярные в отношении друг друга. Эту биполярность не бросается в глаза: один из компонентов биполярности всегда остается скрытым, его наличие определяется первым компонентом.

Во втором параграфе второй главы диссертации **“Реализация вторичной номинации на основе интралингвистических факторов”** исследуется образование вторичной номинации на основе эллипсиса и конверсии, в первом разделе данного параграфа **“Вторичные названия, образованные на основе эллипсиса”** исследуется образование сжатых, лаконичных, не напрягающих память терминов благодаря принципу экономии языка, согласно которой название, образованное на речевой стадии вторичной номинации подвергается эллипсису. Такое масштабное участие эллипсиса в процессе вторичной номинации должно оцениваться как

²⁶ Сапаров М. Туркий тилларда полиз экинлари номлари // Исмоилов И., Мелиев К., Сапаров М. Ўрта Осиё ва Қозоғистон туркий тиллари лексикасидан тадқиқот. – Тошкент: Фан, 1990. – Б. 244-245.

отражение в номинации закона философии – переход количественного изменения в качественное.

Во втором разделе второй главы **“Вторичные названия, образованные на основе конверсии”** исследованы вторичные названия зоонимической и фитонимической систем узбекского языка, образованные на основе конверсии и их формирование. Явления эллипсиса и конверсии являются явлениями показывающие взаимосвязанные, которые поясняют причину-результат. Поэтому их образованные участвуют во всех методах наименования. Значит они должны обесняться связанно друг с другом.

При освещении отражения конверсии в терминологии, похоже, необходим своеобразный вид этого явления во вторичной номинации: в частности, некоторые термины, сформированные на основе метафорического переноса, означают целое в связи с номинацией части денотата. Например, название сорта дыни *жыйдагул* на речевой стадии вторичной номинации имело форму *гули жийданинг гулига ўхшаган қовун*, на языковом этапе номинации получило форму *жыйдагул*. *Жийдагул* относится к метафорическому переносу, как выясняется, благодаря эллипсису название части обозначает целое, это можно оценивать, как превращение метафоры в метонимический перенос или как разновидность конверсии. Подобное явление наблюдается и в названиях *қора томир*, *қизил томир*, *қора қулоқ*, которые раньше были обычными словосочетаниями, первичными единицами номинации, а затем начали обозначать целое. В результате, единица, обозначавшая часть целого, начинает обозначать целое: перенос относится к метонимии. При этом название части обозначает целое: словосочетания *қоратомирли ўсимлик*, *қизилтомирли ўсимлик*, *қорақулоқли йиртқич ҳайвон* на языковой стадии благодаря эллипсизации превращается в сложный термин: то есть обычное словосочетание превращаются в сложное слово. Определенная часть сложных терминов сформирована на основе сравнительных оборотов. Сравните: *бўрининг калласига ўхшаган йирик қовун* > *бўрикалла*, *барги жийданинг япрогига ўхшаган қовун* > *жыйдаяпроқ*, *уч қисми жўжанинг бурнига ўхшаган қовун* > *жўжабурун*, *атирга ўхшаи ҳид тараладиган қовун* > *атирқовун*. Как в метафорическом переносе, сформированной на языковой стадии номинации, так и в метонимическом переносе выражается часть денотата. Именно благодаря этому он объединяет как метафору, так и метонимию. Это объединение – точка их пересечения в процессе номинации. Общая особенность метафорического и метонимического переноса, образованных на основе вторичной номинации одна – выражение целого с помощью части.

Третья глава диссертации называется **“Реализация вторичной номинации с помощью словосочетаний”**. Во вторичной номинации, образованной на основе словосочетаний, в основном можно выделить три вида. 1. Самый характерный из них – определение–определяемое, определение определяет определяемую часть и оба выражаются существительными. В свою очередь, определяемая часть, выражаемая существительным, нейтрализует свойство объективации, выполняет

функцию, свойственную прилагательным, то есть адъективируется. Это изменение, на первый взгляд, кажется метафорическим переносом. Следовательно, с учетом адъективации существительного, его можно назвать *метафорической адъективацией*. Несомненно, при этом велика роль в этом процессе явления эллипсиса. Например, *боши буйволнинг бошига ўхшаган балиқ* > *буйвол балиқ*. Сравните: млекопитающее+рыба. Сравнение может быть и среди фруктов: *анжир шафтоли, нок беҳи, писта бодом*.

2. В словосочетаниях, где определяемое имеет статус вторичной номинации, в основном, сравниваются животные, среда обитания которых резко отличается друг от друга. В силу этого, существительное, обозначающее среду, считается определением в функции родительного падежа. Приведенные ниже зоонимы образованы таким способом: *денгиз мушуги, денгиз сигири, денгиз тойчалари, денгиз фили, денгиз чўққаси, денгиз чўққачаси, денгиз қуёни, денгиз шери, денгиз қоплони, денгиз қундузи*. Если обратить внимание на то, что млекопитающие суши сравниваются с морскими млекопитающими.

Иногда сравнение происходит между морскими животными и плодами деревьев: *денгиз бодринглари, денгиз ёнзоқлари*.

Сравнения могут быть основаны на астронимах: *денгиз юлдузлари*.

Если же сравнение на основе уподобления не находится среди картин мира, их находят среди теонимов - религиозных представлений: *денгиз фариштаси, денгиз иблислари, денгиз шайтони, жаннат қушлари*.

3. В реализации вторичной номинации с помощью словосочетаний можно выделить и те, компонент определения которых образован с помощью сложных терминов. Большинство из них сформировано на основе модели определитель-определяемое, их определения имеют форму сложного слова: *куракбурун балиқчи, тиллақош чипорилон, қошиқбош илонлар, хумбош балиқ, оқсақол маймун, бўритиш илонлар*.

Четвертая глава называется **“Реализация вторичной номинации в сложных словах”**. Наши наблюдения по сложным терминам показывают, что в их формировании мы видим своеобразное участие или метафоры, или метонимии, наряду с этим, следы явления эллипсиса. На первый взгляд очень сложно истолковать значения и мотивации сложных терминов, сформированных таким способом. Ибо в них скрывается усложнение, связанное с метафорой и метонимией. В сложных терминах, образованных таким образом, происходят связи представлений человеческой психики с ассоциацией сходства или параллельной ассоциацией. Эти два закона отражают воображаемые связи между познанными и познаваемыми предметами и явлениями. А в номинации отражается эта взаимосвязь и отношения.

Вторичные названия, образованные на основе данной ассоциативной связи, в некоторых случаях могут олицетворять представление двух предметов. К примеру, название млекопитающего *қўйхўкиз* образовано таким образом. Среди названий растений, образованных таким способом, можно привести и слово *шолғомкарам*.

Қўйхўкиз – представитель рода овцебыков, внешне похожий на быка, но большинство признаков (строение зубов, внешний вид) которого близки овцам. Во время размножения мясо издаёт мускусный запах, поэтому его по-другому называют *мускусной овцой*. Некоторые его называют мускусным быком...[ЗЭ. Сутэмизувчилар. 141- б.].

Шолғомкарам – Клубневый вид капусты с толстым стеблем... [БЭЛ. 138 - б.].

қўйхўкиз и *шолғомкарам*, определения которых приведены выше – это названия млекопитающего и растения, существующих в объективной реальности. Видно, что эти названия – яркие образцы вторичной номинации, появившиеся в результате ассоциативного мышления человека.

Теперь перейдём к сложным терминам, образованным в результате того, что признак одного предмета олицетворяет представление о другом предмете. Они формируются благодаря взаимоотношениям *объекта сравнения, образа сравнения и сравниваемого признака*. В таких сложных терминах объект сравнения выражает общность, образ сравнения означает частность, имеет статус дифференциального признака денотата, обозначающего общность. В этом процессе сравниваемый признак связывает общность и частность. Существуют следующие типы: *итсичқонлар, тийинсичқонлар, йўлбарсот, каламушкенгру, қўйкалтасак, мушуклонлар*.

Среди названий растений широко распространены сложные термины, в которых слово *дарахт* является определяемым, а определением выступает адъективизированное существительное. Отдельные из них основаны на сравнении, имеют следующие формы *бахмалдарахт, атласдарахт, лоладарахт, мамонтдарахт, мумдарахт, мўъжизадарахт, аждардарахт, темирдарахт, қовундарахт, маржондарахт, сатиндарахт*. Некоторые из них это – сложные термины, образованные благодаря тому, что из их древесины, коры, плода получают или готовят какой-либо продукт: *совундарахт, сувдондарахт, сутдарахт, қаламдарахт, қогоздарахт*.

Во вторичной номинации узбекского языка, номинации рыб и хордовых, обитающих в чуждой для Узбекистана среде – море и океане, наблюдаются термины, образованные на основе семантической кальки. В частности, названия рыб, сложные термины, компонент определения которых образован с помощью названия млекопитающих, калькированы с русского языка: *аррабалиқлар, болтабалиқлар, фонусқўз, паккибалиқ*.

Изрядное количество составляют и сложные термины, образованные с помощью названия определенного органа животного. Они обычно имеют модель определения-определяемого: *оққуйруқ, арслонқуйруқ, айиқтовонлар, бўтакўз, итбурун, итогиз, кийикпанжа, моралқулоқ, отқулоқ*. В сложных названиях, образованных с помощью названий животных и их частей, важную роль играет закон ассоциации сравнения ассоциативного мышления. Согласно ему, под влиянием процесса, протекающего с помощью объекта сравнения, образа сравнения и похожего признака, образуется сложное название, состоящее из определения, равного сравнительному обороту и названия растения. В результате дальнейшего процесса эллипсизации

компоненты, состоящие из названий сравнительного образа, превращаются в сложное название растения.

Одно из бахчевых растений и его плод называется *қовун* благодаря связи целого-частного, являющегося разновидностью ассоциации. Это самый примитивный вид ассоциации сопричастности, отражающийся в номинации: *олапўчоқ, олапўчоқ, оқтумшук, этиюққа, баргинозик, қизилпўчоқ, кўндалангтўр, бешуруз*.

Среди терминов, образованных с помощью вторичной номинации, определенное количество образуют термины, образованные на основе названий профессий и должностей. Основная часть подобных вторичных названий характером, действиями напоминает профессии или должности людей. В результате, человек на основе своих наблюдений проводит параллели между действиями и характером птиц, пресмыкающихся, млекопитающих, рыб, а также людей. Благодаря этим сходствам названия профессий и должностей людей переносятся на них. Это обстоятельство указывает на действие ассоциативного мышления человека в процессе познания и номинации: *жарроҳбалиқ, мирзатерак, хонбалиқ, хонгул*.

Как выясняется, в узбекском языке в составе названий дынь, образованных в результате ассоциации сопричастности вторичной номинации – метонимии, превалирует номинация целого названием его части.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1. С учетом “древности вторичной номинации, также, как и разума”, его можно назвать одним из самых универсальных методов номинации, поскольку в нем участвуют лексико-семантические (метафора, метонимия, эллипсис) методы переноса, конверсия и композиция.

2. Существует несколько факторов возникновения и действия вторичной номинации, первым является объективный фактор, поскольку он непосредственно связан с процессом познания. Человек, изучая и познавая окружающий его мир, должен не только дать названия предметам, признакам, состоянию, действиям, составляющим бытие, но и хранить всё это в своей памяти, без этого люди не могут вступать меж собой в коммуникативную связь. Следовательно, потребность в номинации является главной причиной, как первичной, так и вторичной номинации.

3. Лексические единицы, являющиеся продуктом процесса первичной номинации, обычно образуются в форме простого, производного слова, словосочетания, сложного слова. Как словосочетания, так и сложные слова состоят из двух или более компонентов, их многокомпонентность направлена на удовлетворение потребности в номинации предметов в зависимости от их признаков.

4. Номинация с помощью способа аффиксации образует основную часть названий, наряду с этим, они считаются основными единицами первичной номинации. Именно поэтому они составляют основную часть словника

толковых словарей. На наш взгляд, в этом и заключается системность в номинации способом аффиксации. Номинация с помощью синтаксического метода является относительно поздним явлением. Номинация предметов и явлений методом композиции также должна рассматриваться как одно из поздних явлений. С присоединением к процессу номинации вторичных названий усложняется процесс номинации. Это усложнение связано с человеческой памятью, психофизиологическими и психолингвистическими факторами процесса познания человека, сравнением общих и отличительных особенностей предметов бытия, операциями ассоциативного мышления – анализом и синтезом.

5. В узбекском языке существуют такие составные термины, в которых компонент-определение имеет статус вторичной номинации, ибо фитонимы и зоонимы имеют частные и общие признаки. Отражая это явление в языке, потребность в номинации очень часто реализуется с помощью вторичной номинации. В этом процессе компонент-определение, соответствующее вторичной номинации, выражает частный признак определяемого. Обычно компонент-определение, согласно закону ассоциации сходства ассоциативного мышления, происходит благодаря метафорическому переносу. В частности, в названиях рыб различных семейств и видов компонент-определение образован с привлечением названий млекопитающих: *бузоқча балиқ, бўйвол балиқ, буқа балиқ, йўлбарс ақула*.

6. В узбекском языке существуют сложные термины, сформированные на основе подчинительных словосочетаний с участием слова в родительном падеже. Большинство из них образует зависимый компонент названия животного, обитающего на суше и обозначает животных океана и суши. Эти названия также являются продуктом метафорического переноса.

7. Компонент-определение в составе терминов модели определение-определяемое в составе определенной части терминов-словосочетаний формируется благодаря сложным словам – продукту вторичной номинации и обозначает названия бытовой утвари, а компонент определяемое – название животного. При этом компонент определение выполняет функцию дифференциального признака определяемого. Термины этой группы являются продуктом вторичной номинации, относящейся метафорическому переносу.

8. Основная часть терминов фитонимии и зоонимии узбекского языка, образованных с помощью вторичной номинации, формируется с помощью названий явлений бытия, их частей. В этом процессе основное место занимает метафорический перенос, основанный на законе сходства ассоциативного мышления человека. Определенная часть терминов вторичной номинации формируется с помощью названий предметов искусственного бытия, созданного руками человека. В данном процессе активен метафорический перенос, относящийся к ассоциации сравнения. Однако привлечение ко вторичной номинации названий предметов и явлений искусственного бытия также служат номинации предметов и явлений бытия согласно их характеру.

9. Принципиальное различие метафорического и метонимического переноса значения заключается в том, что метафорический перенос значения реализуется на основе трёх элементов: *объект сравнения, образ сравнения и похожего признака*, основывается на своеобразной наглядности. *Объект сравнения* – познаваемый денотат без названия, *образ сравнения* – ранее познанный денотат с названием, *сравниваемый признак* – общий признак, свойственный как денотату без названия, так и денотату с названием. Как выясняется, метафорический перенос основан на трех вещах: денотат без названия, денотат с названием и их общий признак. Осознание общности завершается переносом названия образа сравнения на денотат без названия.

10. Метонимический перенос лишен такой наглядности и абстрактен. Причину выражения в фитонимах и зоонимах целого с помощью части может прояснить лишь одно: это – эллипсис. Дело в том, что на речевом этапе номинации в названиях растений и животных признак части называет целое, а на языковом этапе номинации под воздействием эллипсизации сохраняется единица, обозначающая часть, опускается часть, обозначающая целое. Выясняется, что единица, обозначающая часть, обозначает также целое. Сравните: *қора қулоқли йиртқич ҳайвон > қорақулоқ, оқ тумшуқли ёки тумшуғи оқ қовун > оқтумшуқ.*

11. Обычное словосочетание тоже образует термин. Обычно они имеют модель определения-определяемого, считаются названием части. А название части, согласно закону ассоциации смежности ассоциативного мышления, обозначает целое и относится метонимии. При этом участвует также эллипсис – одно из языковых явлений.

12. Определенная часть сложных терминов является названиями растений, которые формируются на основе названий животных и их частей. Они, согласно закону ассоциации сравнения ассоциативного мышления человека, формируются на основе метафорического переноса. Их определенная часть формируется на основе названий искусственного бытия, созданного человеком. Кроме того, в сложных терминах следует отметить следующее:

Формирование некоторых сложных терминов объясняется наличием в одном безымянном денотате признаков, свойственных двум денотатам, то есть частично похоже на один денотат, а частично на другой денотат: *шолғомқарам, қўйхўкиз, қуёнсичқон*. Однако их немного.

Определенная часть сложных терминов, формируясь на основе модели существительный + существительный, имеет тип определение-определяемое. В большинстве сложных терминов данного типа компонент-определение выражается существительным и в определённой степени адъективируется. Ибо, особенность существительного определения нейтрализуется, активна его особенность выражения признака. Некоторые из них формируются в форме млекопитающее-млекопитающее, млекопитающее-пресмыкающееся.

Небольшая часть сложных терминов данного типа объясняется наличием признаков двух денотатов в одном безымянном денотате, то есть частично имеет признак первого денотата, частично второго денотата.

Определенная часть сложных терминов реализуется благодаря названиям животных и их частей и обозначает названия. А другая часть имеет тип определение-определяемое, и считается названием какой-либо части млекопитающих. Их компонент-определение может выражаться существительным, прилагательным, числительным. В силу того, что эти термины обозначают часть и в результате эллипсизации главной части, являющейся названием целого, они представляют собой метонимический перенос. При этом неважно – в своем или переносном значении употребляется компонент-определение.

Отдельные сложные термины могут быть выражены и предложениями: простое предложение – *эти юпка > этиюпка, барги нозик > баргинозик*; сложное предложение – *тегма, нозик > тегманозик*.

MIRSANOV BOBOMUROD MUHAMMADIEVICH

**SECONDARY NOMINATION IN THE UZBEK
TERMINOLOGY AND THEIR MOTIVATION
(for example zoonyms and phytonyms of Uzbek language)**

10.00.01 – Uzbek Language

**THE DISSERTATION ABSTRACT OF DOCTOR OF PHILOSOPHY (PhD) ON
PHILOLOGICAL SCIENCES**

The theme of PhD dissertation is registered by Supreme Attestation Commission at the Cabinet of Ministry of the Republic of Uzbekistan under the number № B2018.1.PhD/Fil386

The dissertation has been prepared at the Samarkand State University.

The abstract of the PhD dissertation is posted in three (Uzbek, Russian, English (resume) languages on the website of “ZiyoNet” information and educational portal www.ziyo.net/uz.

Scientific advisor: **Shamsiddinov Hakim**
Doctor of Philological sciences

Official opponents: **Yuldashev Ibrohim Juraevich**
Doctor of Philology, Professor

Jumanazarova Guljahkon Umrzakovna
Doctor of Philology

Leading organization: **Institute of Uzbek language, literature and folklore
of the Academy of Sciences of the Republic of
Uzbekistan**

Defense of the Dissertation will take place on «__» «_____» 2019, at «_____» p.m. at a meeting Scientific Council DSc.27.06.2017.Fil.02.03 under Samarkand State University (Address: Samarkand city 140104, the boulevard of the University,15. Tel: (8366) 239-11-40, 239-18-92; fax: (8366) 239-11-40; e-mail: rector@ sam.du.uz, Samarkand State University, 1st floor, room № 105)

Dissertation could be reviewed information-resource center of Samarkand State University (registration number __). Address: Address: 140104, Samarkand city University Boulevard, 15.

Dissertation abstract sent out on «_____» _____ 2019.
(Mailing report number ____ on «_____» _____ 2019).

M.Q.Muhiddinov
Chairman of Scientific Council
awarding scientific degrees,
Doctor of Philological sciences, Professor

A.B.Pardaev
Secretary of Scientific Council
awarding scientific degrees,
Doctor of Philological sciences

A.E.Mamatov
Chairman of Scientific Seminar at the
Scientific Council awarding scientific degrees,
Doctor of Philological sciences, Professor

INTRODUCTION (abstract of PhD thesis)

The purpose of the study is to establish the fundamental laws of associative thinking that occurs in the relationship between zoonyms and phytonyms of the Uzbek language, active factors in this process and types of secondary nomination.

The object of study consists of the zoonymic and phytonic terms of encyclopedic and other words, which are the product of a secondary nomination.

Subject of study. Putting into effect the research topics presented in the National Encyclopedias of Uzbekistan, the Explanatory Dictionary of the Uzbek Language, the Zoological Encyclopedia, the Russian-Uzbek Encyclopedic Botanical Dictionary and other dictionaries, textbooks, teaching aids on the Uzbek language and monographic research, dedicated to industry terminology.

The scientific novelty of the research is as follows:

it is substantiated that the name is based on metaphorical transference in the composition of the zoonymic and phytonymic terminology of the Uzbek language: the object of comparison, the image of comparison, the sign of comparability;

justified role of ellipsis in the process of secondary nomination;

justified two stages of the secondary nomination: speech phase and language stage;

certain objective needs in the secondary nomination established by the dominant process in the secondary nomination as part of the zoonyms and phytonyms of the Uzbek language, formed by means of metonymic transfer.

definitely, terms formed as a result of secondary names are formed due to lexico-semantic method, conversion, syntactic method, composition.

The implementation of the results of the research. In the process of describing secondary names related to zoonyms and phytonyms in the Uzbek terminology for the development of the spiritual and political system of certain measures based on:

The results of the research, namely, secondary nouns, secondly formed by elliptical substantiation common names and common words. The basic project on the study of the development of the Uzbek language lexicon and terminology of the independence of FA-F1-GO41 (2012-2016) was used to cover the development of the lexicon of the Uzbek language in the period of independence (The Ministry of Higher and Secondary Special Education of the Republic of Uzbekistan from May 19, 2018, No. 89-03-1928 reference). On the basis of scientific results, the replenishment of the Uzbek language terminology on the basis of a secondary nomination is revealed;

on the basis of scientific findings, the Uzbek language has been enriched by secondary nomenclature. The terms used in lexical-semantic method of zoonyms include the terms used in the secondary nomenclature, the combination of the qualitative component secondary nomenclature, the combination of the compounding compound, the combination of the common terminology, the simulation object, the imaging element and the analogy and the results of the analysis were carried out in accordance with QXA-8-O14-2015, "Selection-breeding system for the conservation and breeding of gene pool of natural sheep

(2015-2017) was used to cover the Karakul sheep, the body parts and the Karakul flower and the names of common terms, parts and names of production processes that have been achieved through its expression (by the Ministry of Higher and Secondary Special Education of June 14, 2018, 89-03 - reference number-2320). As a result, the description of many terms belonging to karakul sheep breeding is justified;

it was used in the fundamental research project OT-F8-062 "derivative laws of language development" (2007-2012), as well as the scientific results, such as secondary nomenclatures based on the ellipse, secondary nomenclatures based on conversion, identifying components, secondary nouns, secondary nouns generated by simple word combinations (Ministry of Higher and Secondary Special Education, January 18, 2019, No. 89-03-328). As a result, the enrichment of the explanation of the terms formed by the secondary name;

the lexical and grammatical material of phonons and zoonymes of the research consists of secondary names arising from the conversion and the occurrence of the common terminology on the basis of the occurrence of the case, the compounding terminology in the secondary nomenclature, the terms formed on the basis of metaphoric and metonymic migration, The results of the analysis of the ellipse involving one of the linguistic phenomena in this process are: "Erasmus + staff mobility between program and partner countries KA107" When using the project (September 6, 2018, of the Ministry of Higher and Secondary Special Education, No. 89-03-3141 reference). Basing on scientific results are justified high essence of secondary nomination terms;

More than 1000 terms were clarified, which were printed according to the results of the study on the book "Concise explanatory dictionary of zoonyms and phytonyms of Uzbek terminology, formed on the basis of secondary nomination" (ISBN 978-9943-381-77-3). On the basis of scientific results, the lexical meanings of unity were enriched.

Approbation of research results. The results of the study were discussed at 7 scientific conferences, 2 of which are foreign, 3 are international, and 2 are republican.

Publication of research results. On the topic of the dissertation, 15 scientific papers were published in total, in particular, 1 explanatory dictionary, 2 foreign, 3 international articles, 7 scientific articles in publications recommended by the Higher Attestation Commission of the Republic of Uzbekistan for publication of the main research results.

The structure and scope of the thesis. The dissertation consists of an introduction, four main chapters, general conclusions and a list of references. The volume of the thesis - 146 pages.

ЭЪЛОН ҚИЛИНГАН ИШЛАР РЎЙХАТИ
СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ
LIST OF PUBLISHED WORKS

I бўлим (I часть, I part)

1. Mirsanov B.M. Compound terms formed on the basis of similarity association// Anglisticum - International Journal of Literature, Linguistics and Interdisciplinary Studies. Volume 6, Issue 10. – Kosovo (Makedoniya) 2017. – P 33-41. (№5, Global impact factor 1.006; № 12, Index Copernicus impact factor 6,88; № SJIF 3.608).

2. Мирсанов Б. Иккиламчи номлашнинг айрим хусусиятлари // Ўзбек тили ва адабиёти. – Тошкент, 2015. – № 2. – Б. 98-102. (10.00.00 №14)

3. Мирсанов Б. Таниш орқали нотанишни таниш // Хорижий филология. Тил. Адабиёт. Таълим. – Самарқанд, 2015. – № 4. – Б. 70-76. (10.00.00 №10)

4. Мирсанов Б. Уй-рўзғор буюмлари номлари билан аталган хайвон номлари // СамДУ илмий тадқиқотлар ахборотномаси. – Самарқанд, 2015. – № 6. – Б. 102-106. (10.00.00 № 6)

5. Мирсанов Б. Айрим балиқ номлари тўғрисида // Ўзбек тили ва адабиёти. – Тошкент, 2016. – № 2. – Б. 97-101. (10.00.00 №14)

6. Мирсанов Б. Сўз бирикмаси орқали шаклланган метонимик қўшма терминлар // Хорижий филология. Тил. Адабиёт. Таълим. – Самарқанд, 2017 – №1. – Б. 69-75. (10.00.00 №10)

7. Мирсанов Б. Айрим қовун навларининг номланиши ҳақида // Ўзбек тили ва адабиёти. – Тошкент, 2017. – № 2. – Б. 97-101. (10.00.00 №14)

8. Мирсанов Б. Лексик-семантк усул билан ясалган иккиламчи номлар // Тил ва адабиёт таълими. – Тошкент, 2017. – № 7. – Б. 49-50. (10.00.00 № 9)

9. Mirsanov B.M. Psycholinguistic basis of secondary naming / ISCIENCE.IN.UA Актуальные научные исследования в современном мире. Материалы Международной научно-практической конференции. –Переяслав-Хмельницкий, 2018. – С. 21-25.

10. Мирсанов Б. Металлар, нодир металлар, турли жавоҳир ҳамда безак буюмлари асосида шаклланган иккиламчи номлашлар / Буюк ипак йўлида умуминсоний ва миллий кадриятлар: тил, таълим ва маданият. Халқаро илмий-амалий конференция материаллари. – Самарқанд–Шанхай, 2017. – Б. 55-59.

11. Мирсанов Б. Немис ва ўзбек тили қисқа ҳикояларида иккиламчи номлашларни ўрганишга доир / Узлуксиз таълим тизимида чет тиллар бўйича ўқув услубий мажмуалар: сифат ва самарадорлик. Республика илмий-амалий конференцияси материаллари. – Тошкент, 2017. – Б. 62-65.

12. Мирсанов Б. «Ит» сўзининг иккиламчи номлашга жалб қилиниши / Қишлоқ хўжалигида таълим, фан ва ишлаб чиқариш интеграцияси. Профессор-ўқитувчилар, докторантлар ва ёш олимлар илмий-амалий конференцияси материаллари. – Самарқанд, 2018. – Б. 242-245.

II бўлим (II часть, II part)

13. Мирсанов Б. Ўзбек тили терминологиясида иккиламчи номлаш асосида шаклланган зооним ва фитонимларнинг қисқача изоҳли луғати. – Тошкент: Наврўз, 2018. –110 б.

14. Мирсанов Б. От+сифатдош моделида шаклланган қўшма сўзларнинг ўқитиш усуллари / Таълимда инновациялар: стратегия, назария ва амалиёт. Халқаро илмий мақолалар тўплами. II қисм. – Самарқанд, 2018. – Б. 89-92.

15. Мирсанов Б. Алишер Навоий лингвистик меросида астронимлар ва уларни иккиламчи номлаш сифатида шаклланиши / Маҳмуд Замаҳшарий, Маҳмуд Қошғарий ва Алишер Навоийнинг лингвистик мероси ҳамда унинг туркий тилларни ўрганишдаги ўрни. Халқаро илмий-амалий конференция материаллари. – Самарқанд, 2018. – Б. 253-257.